



Villars-sur-Glâne

Juin 2020

N° 445



Bulletin communal

Adresse

Route du Petit-Moncor 1b
Case postale 176
1752 Villars-sur-Glâne 1

Horaires d'ouverture des bureaux

Lundi à vendredi
8h00 à 11h30 – 13h45 à 17h00

Services

Administration communale

Tél. 026 408 33 33
secretariat@villars-sur-glâne.ch

Contrôle des habitants

Tél. 026 408 33 40
habitants@villars-sur-glâne.ch

Service des écoles

Tél. 026 408 33 70
ecoles@villars-sur-glâne.ch

Service des finances

Tél. 026 408 33 20
finances@villars-sur-glâne.ch

Service social

Tél. 026 408 33 80
social@villars-sur-glâne.ch

Service des curatelles

Tél. 026 408 33 60
curatelles@villars-sur-glâne.ch

Cohésion sociale – animation

Tél. 026 408 33 68
secretariat@vsg-animation.ch

Services techniques

Tél. 026 408 32 00
technique@villars-sur-glâne.ch

Service des eaux – SINEF SA

Tél. 026 350 11 60 24h/24

Police intercommunale

Route du Petit-Moncor 1f
Tél. 026 407 78 17
police.intercommunale@acopol.ch

Bureau des objets trouvés

Tél. 026 407 78 17

Déchetteries

Déchetterie principale de Ste-Apolline

Tél. 026 408 32 88

Horaire d'ouverture

Lundi 14h00 à 17h45
Mardi 09h00 à 11h45 Mercredi fermé
Jeudi 09h00 à 11h45
Vendredi 14h00 à 18h45
Samedi 09h00 à 11h45 – 13h00 à 15h45

Déchetteries de quartier: Chandolan, Cormanon, Les Dailles, Les Daillettes et Villars-Vert

Horaire d'ouverture

Lundi au samedi 07h00 à 20h00

Dimanche et jours fériés: interdit

Bulletin communal

Transmission des données:

secretariat@villars-sur-glâne.ch

Date limite d'envoi pour le 2^e bulletin communal 2020:
10 octobre 2020

De manière à harmoniser la mise en page du bulletin communal, nous prions les annonceurs de bien vouloir respecter les formats suivants pour les documents à transmettre:

Page A4 (1 page) – vertical 210×297 mm

Page A5 (1/2 page) – horizontal 210×148 mm

Page A6 (1/4 page) – vertical 105×148 mm

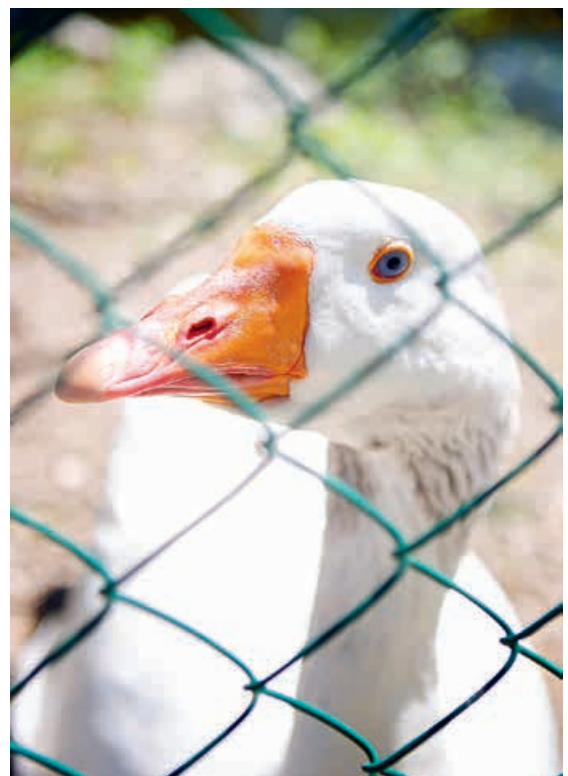
Nous vous remercions de votre précieuse collaboration et restons volontiers à disposition en cas de questions.

Site internet – Autres informations

Pour toutes autres informations et renseignements utiles, nous vous invitons à visiter le site internet communal: **www.villars-sur-glâne.ch**

Votre secrétariat communal

Editorial	4–8
Politique communale	9
Informations scolaires	10–12
Bibliothèque	13–15
Informations communales	16–29
Informations diverses	30
Cohésion sociale	31–42
Agenda	43
Autres informations	44–50
Adresses politiques	51
Adresses des clubs sportifs	52
Adresses diverses	53–55



Chères habitantes et Chers habitants de la Commune,

Le COVID-19 aura profondément affecté, ces trois derniers mois, l'activité de la Commune. C'est bien la première fois que l'on vit une pareille expérience. Humainement, d'abord, chaque citoyen a été frappé de plein fouet par les retombées de ce virus. Au fur et à mesure de l'émission des directives émanant de la Confédération et du Canton, notre vie a pris une tournure totalement inattendue. Notre sphère d'action et nos libertés de mouvement et de rassemblement ont été gravement impactées; nous nous sommes retrouvés confinés chez nous, à devoir travailler à distance et s'occuper de scolariser nos enfants nous-mêmes. Les personnes dites à risque, soit celles de plus de 65 ans et celles qui présentaient certaines atteintes à la santé jugées dangereuses ont été priées de rester bien enfermées chez elles. Les EMS ont été totalement confinés et, du jour au lendemain, nous avons été privés des visites à nos parents et grands-parents. Les places de pique-nique, de détente, de jeux, les terrains de sports et autres places publiques ont été interdits d'accès et fermés. Economiquement, ensuite, cette crise a eu des retombées drastiques sur les entreprises et sur les travailleurs, dont il faudra plusieurs années pour s'en relever.

L'administration communale a dû revoir son organisation et a dû mettre en application les directives des autorités fédérale et cantonale ainsi que les mesures de sécurité pour protéger la population et veiller à contenir au mieux le virus. Elle a fonctionné en mode ralenti durant plus de deux mois.

Vous avez été régulièrement informés de l'évolution de la situation et des décisions prises ainsi que des recommandations données, par le biais du site internet de la Commune et des panneaux placés dans tous les endroits stratégiques de notre territoire.

Dans l'ensemble, la population a bien joué le jeu et respecté les consignes. Le Conseil communal la remercie de son civisme qui a permis de contenir l'évolution de la maladie dans des proportions, certes importantes, mais non dramatiques, à l'instar de certains Etats qui nous entourent. Un grand merci est aussi adressé à tous les aînés qui sont restés bien calfeutrés chez eux, malgré les contraintes que cela supposait. Malheureusement, il a fallu compter avec des actes d'irresponsabilité, d'inconscience et de désobéissance civique, qui ont été dûment sanctionnés, ainsi que des actes de



vandalisme ici et là, avec, en apothéose, la destruction du matériel forestier du Bois de Mon Cœur. Le Conseil communal ne peut que déplorer ces actes de stupidité, de lâcheté et d'égoïsme qui seront poursuivis au plan pénal et civil.

Cela dit, nous tenons à tirer un très grand coup de chapeau aux personnes qui ont dû travailler dans toutes les professions au service de la population: soins infirmiers et médicaux, EMS, entreprises de transports, éditité, magasins d'alimentation, institutions de la petite enfance, polices, ambulances, administrations et à toutes celles et tous ceux qui se sont dépensés sans compter pour assurer le service minimum et la continuité de certaines activités indispensables, au cours de cette période de semi-confinement.

Dès le **11 mai 2020**, les affaires ont repris, en douceur. C'est l'occasion de faire le point sur les mesures prises dans les divers services communaux ainsi que les modifications engendrées par cette situation exceptionnelle.

Au plan politique, toutes les activités législatives ont été mises en sourdine. Par décision du Canton, les activités du Législatif et des Associations intercommunales – dont la fusion du Grand Fribourg – ont été suspendues et les délais repoussés. Actuellement une des reprises des séances du Conseil général est envisagée le 24 juin pour autant que les mesures de sécurité soient garanties et l'autorisation du Préfet donnée. L'activité de l'Exécutif a été maintenue, mais le Conseil communal a travaillé à distance. Les décisions nécessaires ont été prises afin de garantir la continuité du bon fonctionnement de la commune. L'Exécutif a repris ses séances, le 11 mai, «en présentielle» mais en prenant les mesures d'éloignement nécessaires.

La centralisation de l'ensemble des activités, la prise de décisions et la coordination de toutes les mesures et du suivi du coronavirus se sont faites par la Syndique, avec l'appui du secrétariat communal. Le Conseil communal, réuni en visioconférence tous les lundis, a suivi la situation de près.

Dès le **début mars 2020**, des mesures pour garantir la sécurité du personnel communal, comme des usagers, ont été prises. Le **16 mars**, le Conseil communal a décidé de limiter la présence du personnel afin d'éviter un regroupement pouvant contribuer à la propagation du virus.

Dès le **23 mars**, les services assuraient les prestations nécessaires, soit par téléphone soit aux guichets, mais avec un horaire réduit. Les services s'organisaient pour répondre aux besoins tout en réduisant le plus possible la présence des collaborateurs en mettant un tournus en place.

Seuls trois collaborateurs jugés à risque par leur médecin ont été invités à faire du télétravail, dans la mesure du possible, ou à rester chez eux si nécessaire. Ils n'ont pas été impactés par le virus. A ce jour, seules trois personnes ont été infectées par le COVID-19. Elles sont restées à domicile et ont pu reprendre normalement leur activité, après observation des délais de quarantaine fixés par l'Etat.

Les tâches courantes ont pu être menées à bien; les tâches moins urgentes ont été soit reportées, soit annulées. En ce qui concerne l'engagement des nouveaux collaborateurs, les auditions se sont faites en respectant les mesures de protection. Les candidats ont été reçus dans une grande salle, par des délégations réduites, avec le port du masque pour chaque participant et la désinfection systématique des places après chaque passage de candidat. La durée de l'entretien était limitée à quinze minutes au maximum et tout ce qui pouvait se faire préalablement par téléphone a été organisé.

Service des Ecoles

Les premières recommandations émanant de la DICS sont tombées le **27 février 2020**.

Le **2 mars**, la première action du service des écoles a été de recenser et d'identifier parmi les élèves et les enseignants, les personnes rentrées de vacances depuis les zones à risque à ce moment-là ou qui ont été en contact avec des personnes provenant de ces régions, auprès des quatre établissements scolaires.

Le **5 mars**, un point de situation est organisé par la Syndique avec les principales personnes concernées (FAEF, ACOPOL, Les Martinets, le service des écoles, la cohésion sociale). Les premières mesures sont prises par le service des écoles, dont la fermeture de la ludothèque située dans le home.

Le **13 mars**, le Conseil d'Etat a annoncé que l'enseignement présentiel était interdit dès le lundi **16 mars** jusqu'au **30 avril**. Le camp de ski de l'école de Cormanon qui devait se dérouler du **16 au 20 mars** a été annulé. Toutes les activités extrascolaires ont été suspendues jusqu'à nouvel avis. La bibliothèque communale et les bibliothèques scolaires sont restées fermées. Tous les cours de langue LCO ont été suspendus.

Le **17 mars**, tous les collaborateurs du service et les responsables d'établissement ont été informés du fonctionnement et de l'organisation de l'administration communale et celle du service ainsi que sur les aspects salariaux pour les collaborateurs rémunérés à l'heure. A partir du **18 mars**, le service des écoles a fonctionné au ralenti en mode « tournus ». Les maîtres d'éducation physique et de sport ont été affectés à disposition des responsables d'établissement dans la mesure requise par l'accueil d'urgence.

Sur une initiative de M^{me} Conde Lateltin, coordinatrice « école – parents migrants », en collaboration avec le Bureau de l'intégration des migrant-e-s et de la prévention du racisme du canton, un horaire type pour les élèves a été traduit en 19 langues pour soutenir les parents migrants dans l'encadrement de leurs enfants. A partir du **30 mars**, les maîtres d'éducation physique et de sport ont été requis pour fonctionner au service d'achat et livraison mis en place par la Cohésion sociale pour les +65.

A partir du **6 avril**, les bibliothécaires ont été intégrés à la permanence téléphonique pour les +65 en collaboration avec la Cohésion sociale.

A partir du **27 avril**, la bibliothèque communale a proposé un service de prêt sans contact et des livraisons à domicile sous conditions.

Parallèlement, plusieurs manifestations, planifiées jusqu'au terme de l'année scolaire, organisées par le Service des écoles ou les écoles elles-mêmes sont annulées ou reportées (fête de Calebasse, RallyMath, souper du corps enseignants...).

Services techniques

Pendant la durée du semi-confinement, des rotations du personnel des Services techniques ont été mises en place à la STEP, aux services extérieurs et à l'administration de façon à limiter les contacts entre les personnes et à éviter une situation problématique, en cas de maladie et/ou de quarantaine de plusieurs employés. Toutes les salles de sport ou de réunion ont été fermées.

Pour les concierges, en charge de l'entretien dans les bâtiments et les écoles notamment, les horaires et les tâches ont été adaptés pour tenir compte des exigences liées à la situation sanitaire. Une attention particulière a notamment été portée sur la désinfection. Tous les bâtiments communaux ouverts ont été systématiquement désinfectés durant la pause de midi, en plus des nettoyages et désinfection le soir.

Pour la STEP, ce fonctionnement en effectif réduit a permis à la Commune de garantir une épuration des eaux conforme à la législation, mais a impliqué un moindre avancement que prévu sur les projets d'entretien et d'agrandissement.

Pour les services extérieurs, il a également fallu définir des priorités pour les travaux d'entretien courant (désherbage et plantations) ainsi que pour les travaux d'aménagement et de réfection, du fait de l'effectif réduit. Certains travaux ont notamment dû être reportés. L'accent a été mis sur les tâches essentielles à la population. Ainsi, les ramassages porte-à-porte ont été assurés sans diminuer les cadences, mais le ramassage des encombrants sur appel a été suspendu. Les déchetteries de quartiers ont été accessibles durant les horaires habituels, et ce sans restriction. Seuls les horaires de la déchetterie principale de Ste-Apolline ont été adaptés pour respecter les directives sanitaires, avec un contrôle de l'accès et des circulations dans l'enceinte de la déchetterie pour limiter les contacts.

Au sein de l'administration, les collaborateurs des services techniques ont, pour la plupart, effectué du télétravail lorsqu'ils n'étaient pas présents au bureau, permettant ainsi au Service de continuer à mener ses tâches, quasiment sans ralentissement. Les séances de coordination, lorsqu'elles étaient nécessaires, ont été remplacées par des appels téléphoniques ou des vidéoconférences. Seules les demandes auprès du secrétariat (réservation de salles et consultations notamment) ont fort heureusement diminué.

Enfin, le planning des travaux de la passerelle de Villars-Vert a, par chance, été peu impacté: les fournitures ayant déjà été livrées et la passerelle levée avant le semi-confinement. Bien entendu, les entreprises ont dû prendre des mesures d'hygiène et de distanciation sociale, mais la météo clémente a été favorable à la mise en place de ces mesures et de l'avancement des travaux.

Cohésion sociale

Sur l'initiative du Conseil Communal, la Cohésion Sociale a proposé un plan de mesures afin d'apporter une aide efficace aux personnes âgées, isolées ou vulnérables.

Le **10 mars 2020**, quelque 804 personnes âgées de plus de 75 ans, domiciliées sur le territoire communal, ont été informées par courrier de la mise en activité d'une ligne téléphonique gratuite:

«Covid-19, 079 848 78 20, 5j/7». Ce numéro spécial s'adressait en particulier aux personnes âgées et aux malades ayant besoin d'un soutien concret. Cette prestation leur a permis de partager aussi leur préoccupation et leur besoin d'information.

Outre le maintien d'un lien par des appels téléphoniques réguliers, la permanence téléphonique a offert la possibilité aux personnes qui le souhaitaient de demander un appui pour les courses et ce, dès le 16 mars. Grâce à cette initiative, la Commune de Villars-sur-Glâne a préservé la santé des aîné-e-s et des malades, particulièrement vulnérables à l'épidémie de coronavirus, en les soutenant au quotidien, tout en luttant contre l'isolement dans ces moments difficiles.

Pour donner suite à la diversité des demandes et l'évolution de la situation, la Cohésion Sociale a établi des contacts avec la Croix-Rouge, les Cartons du Cœur, l'association de quartier de Villars Vert, la Paroisse, le site internet «T'es de Villars» ainsi que les commerçants, dans le but de développer un réseau solidaire de services/prestations rapides et efficaces.

De nombreuses offres spontanées de particuliers signalant leur disponibilité pour soutenir les activités bénévoles ont été adressées à la Cohésion sociale. Aujourd'hui, nous saluons ce geste engagé.

Un mois après le début de la pandémie, la Cohésion sociale a uni ses forces avec le Service des Ecoles pour fournir, au travers d'un tout-ménage, une aide «élargie» aux courses à toutes les personnes de plus de

65 ans, isolées ou malades. Ces dernières ont également pu bénéficier d'une permanence téléphonique offrant écoute et réconfort.

Les maîtres de sport et les bibliothécaires ont rejoint l'équipe de l'Animation et les bénévoles de la Cohésion Sociale: un groupe dynamique au service de la population est né! En 8 semaines, 200 livraisons ont été réalisées.

Cette période de confinement s'est révélée pour certains l'occasion de se montrer créatifs et entrepreneurs. En effet, grâce aux nouvelles technologies, l'équipe a été à même de rencontrer virtuellement habitants inspirés et des groupes de travail déterminés afin de développer de nouveaux projets.

En parallèle à ce service de livraisons à domicile, l'équipe d'animation jeunesse a réfléchi à des méthodes afin de rester en contact avec les jeunes et proposer des activités virtuelles en s'inspirant de ce qui s'est fait dans les autres centres d'animation socioculturelle suisses romands. Depuis le 2 avril, l'équipe d'animation offre tous les jours des activités en ligne pour les jeunes de la commune.

Les mardis, mercredis et vendredis, un accueil en ligne est proposé via l'application «discord». Les lundis et les jeudis, les jeunes peuvent venir écouter la «radio villars-animation» et proposer des musiques à écouter, toujours via l'application «discord». De plus, deux membres de l'équipe assurent une permanence de messagerie sur le réseau social «instagram» tous les jours de 9h à 18h, afin d'être disponibles à tout moment et répondre à des jeunes qui auraient des questionnements ou simplement envie de «chatter».

La publicité a été faite à travers le site internet, et les deux réseaux sociaux; Facebook, principalement utilisé par les parents, et Instagram, principalement utilisé par les jeunes eux-mêmes.

Toujours au niveau des activités, les ateliers de recherche d'emploi proposés par Villars-Animation dans le cadre de «Projet Job» sont désormais proposés à distance, en utilisant «WhatsApp» et les adresses mails. Les jeunes peuvent continuer leurs postulations à distance, envoyer leurs documents à corriger et poser toutes les questions nécessaires. Ces ateliers virtuels ont lieu le mercredi après-midi de 14h à 16h.

Du côté du travail social hors-murs, des liens réguliers ont eu lieu au début du semi-confinement afin de coordonner le travail effectué à distance avec les jeunes. Une permanence téléphonique a été mise sur pied du lundi au vendredi. Elle permet aux jeunes de 10

à 25 ans ou à leurs parents qui ont des soucis, qui ont besoin de parler ou d'être écouté, ou qui souhaitent être aidés dans certaines démarches, d'appeler un travailleur social de rue.

Concernant le réseau cantonal, depuis le début du semi-confinement, Villars-Animation participe à différentes séances de vidéo-conférences coordonnées par le «Bureau de promotions des enfants et des jeunes» cantonal ou par «l'Association fribourgeoise pour l'animation socioculturelle». Le but de ces séances est de discuter des différents enjeux et défis concernant la jeunesse et d'échanger sur les pratiques mises en place par les différents centres d'animation cantonaux durant cette période particulière.

Service social

Le Service social qui fournit aux Villarois et aux Matraçais des prestations d'aide matérielle, d'aide personnelle et de soutien à l'insertion socioprofessionnelle, par le biais d'entretiens psychosociaux, ont dû, dès le début mars, pour des raisons sanitaires, les limiter à 10 minutes par personne. Un autre point d'attention s'est aussi ajouté dans la gestion de cette crise: la limitation du flux de visiteurs dans la salle d'attente.

Afin de continuer à fournir des prestations à la population, le suivi administratif et financier a été réalisé au guichet du secrétariat, mais avec une infrastructure adéquate, avec un parloir dédié et un plexiglas. Solution malheureusement nécessaire, bien que non optimale eu égard à des situations de fragilité préexistantes. Dans ce contexte, le téléphone a été l'allié le plus précieux du service, se substituant momentanément à la sécurité procurée par la relation personnelle, occasion de montrer une présence et d'envoyer un message: «malgré la crise, on ne vous laisse pas tomber».

En plus du suivi habituel des bénéficiaires, une quinzaine d'indépendants se sont adressés au service pour obtenir des renseignements. Les mesures successives du Conseil fédéral (RHT, APG Coronavirus, puis APG Coronavirus «étendue») ont été suivies avec attention, pour pouvoir fournir un soutien et une orientation adéquats à notre population.

L'insertion professionnelle est en berne depuis quelques semaines. Difficile, en effet, de se projeter dans le contexte actuel. L'inquiétude est bien présente, autant pour les adultes à la recherche d'un emploi que pour les jeunes sortant du Cycle d'orientation à la recherche d'un apprentissage. Bien que l'on ait pu main-

tenir une activité minimum pour les stages et les processus d'insertions déjà en cours, le futur est encore incertain pour tous ces projets professionnels dont nous ne savons pas encore s'ils seront mis à mal par la crise et dans quelle mesure.

Depuis le **11 mai**, le service peut à nouveau offrir des entretiens psychosociaux aux bénéficiaires les plus vulnérables. La demande est présente, voire est en augmentation et, pour bon nombre de personnes, c'est un soulagement qui est exprimé: celui de voir les portes du Service social se rouvrir.

Service des finances

Pour le service des finances, le moins impacté par le virus, le contact au guichet a pu être maintenu dans l'horaire réduit de l'administration communale par les collaborateurs, à tour de rôle. Les personnes s'adressaient aux guichets à distance qui ont été nettoyés avec les désinfectants adéquats après chaque passage. Pour ce qui est des délais de paiement, le service a répondu favorablement aux demandes conformément aux directives cantonales.

Réception, contrôle de l'habitant, chômage

Ce service, en première ligne pour la population, a mis en place, dès le **2 mars**, des mesures adéquates. Celles-ci ont d'abord été constituées par l'introduction d'une distanciation de sécurité et la fermeture des guichets, avec désinfection régulière, après chaque passage. L'horaire de l'administration ayant été réduit, les collaboratrices ont effectué du télétravail. Les contacts par téléphone ou en ligne ont aussi été privilégiés, avec envoi d'un BV pour les émoluments. La flexibilité a été de mise, avec la possibilité, pour les personnes qui ne souhaitent pas se déplacer, de faire des inscriptions en ligne.

Malgré la grande échéance du **30 mars** pour les changements de locataires, les travaux courants tels que la gestion des permis de séjour, l'envoi de nos données au canton, les mutations hebdomadaires, les inscriptions au chômage, la multitude de remboursement d'AG, la réception et le Contrôle des Habitants sont à jour et tout le service a bien géré cette période.

Concernant le chômage, avec la hausse du chômage partiel pour réduction de l'horaire de travail, le service a été débordé et, pour des mesures de sécurité, il a fallu suspendre l'inscription au guichet pour l'effectuer

en ligne ou par téléphone. Exceptionnellement et pour les personnes ayant des difficultés avec ces moyens, une inscription sur rendez-vous était possible au guichet, moyennant le respect de consignes de sécurité importantes. Actuellement, «la vague» est passée mais pour des raisons de prudence, il a été décidé de continuer les inscriptions au chômage par téléphone, dans un premier temps et dans toute mesure du possible, l'expérience ayant été concluante sur ce point.

Police intercommunale

La police a aussi modifié sa manière de travailler. Elle a mis en place des équipes de trois groupes indépendants afin de garantir la continuité du service.

Ces trois groupes fonctionnent 7 jours sur 7 de 7h à 19h du lundi au samedi et de 9h à 18h le dimanche, avec adaptation des horaires en fonction d'impératifs de service, notamment pour les rondes de patrouille suite aux déprédations du Bois de Moncor et des violations des interdictions de pique-nique ou de rassemblements.

Les groupes tournent de la manière suivante: 2 jours de travail – 4 jours de congé – 2 jours de travail – 4 jours de congé etc... Il a été décidé de maintenir cette manière de procéder au moins jusqu'à ce que la situation redevienne un tant soit peu normale.

Crèches et accueils extrascolaires

Bien que fermés, ces services ont dû assurer une offre de garde minimum des enfants de parents contraints de travailler dans les branches indispensables au service de la population pendant cette période ou qui n'avaient manifestement aucune solution de garde autre que les grands-parents, sans qu'ils ne puissent effectuer du télétravail dans leur entreprise.

Ils ont toutefois fonctionné avec du personnel réduit et en collaboration avec les enseignants qui ont pris les enfants en charge durant les heures scolaires.

Le **17 avril 2020**, le Conseil communal a répondu favorablement à la requête de l'Organe cantonal de conduite demandant aux communes de verser aux structures d'accueil extrafamilial les subventions pour les heures non fournies, afin de contribuer aux efforts conjoints déployés pour assurer leur pérennité en préservant les places d'accueil et de travail.

*Le Conseil communal,
En collaboration avec les services communaux*

Conseil général

Lors de sa séance du 11 décembre 2019, le Conseil général a :

- > accepté le message relatif à l'adaptation à 69% du coefficient fiscal des personnes morales dès le 1^{er} janvier 2020 ;
- > accepté le budget 2020 ;
- > pris acte de la planification financière 2020–2024 ;
- > accepté le message relatif au renouvellement du parc informatique dans les écoles.

En raison de la pandémie du Coronavirus – Covid-19, les séances du Conseil général du 11 mars et du 4 juin 2020 ont été annulées et reportées à une date ultérieure (24 juin 2020 en principe).

Informations utiles : www.villars-sur-glane.ch.



Décisions du Conseil communal

Le Conseil communal qui a pu rendre ses décisions par voie de circulation et par visioconférence a, notamment :

- > arrêté le budget 2020 ;
- > nommé au sein du Corps des sapeurs-pompiers : MM. Ludovic Waeber, Yann Seidel et Paulo Resende au grade de Lieutenant avec effet au 1^{er} janvier 2020 et M. Pierre-Alain Schütz en qualité de Chef de section au 1^{er} janvier 2021 ;
- > décidé de renouveler le soutien financier à la Coordination Pédibus Fribourg/ATE pour CHF 1500.– ;
- > validé la transmission d'un questionnaire à tous les aînés de la Commune dans le cadre d'un travail en collaboration avec le RSS (Réseau santé Sarine) et la HETS-FR (Haute Ecole de travail social du canton) ;
- > décidé d'offrir les anciens ordinateurs des écoles à l'Association Run4childrenmumbai ;
- > ratifié le nouveau tarif avec la crèche de l'Association du Bosquet ;
- > validé la création d'un skatepark pour les enfants à Villars-Vert ;
- > validé l'adaptation du coût de location de la grande salle de Cormanon ;
- > demandé la mise à jour du plan directeur de modération et du stationnement ;
- > validé les nouvelles directives d'utilisation de la bibliothèque ;
- > mis en place un service de permanence téléphonique ainsi qu'un service d'achat et de livraison pour seniors et/ou personne seule durant la période de confinement Covid-19 ;
- > répondu à la consultation sur la stratégie de développement durable de l'Etat de Fribourg.



Madame, Monsieur, Chers parents,

Tous les éléments importants liés à l'administration, au fonctionnement de l'école ainsi qu'aux offres extrascolaires sont disponibles de manière complète dans le bulletin d'informations 2020/21 du Service des écoles ou sur notre site internet sous: <https://www.villars-sur-glane.ch/instruction-publique/instruction-publique>.

Une nouveauté en vue de la rentrée prochaine. Les inscriptions aux activités extrascolaires se feront via un guichet virtuel. Ce portail, adapté aux outils numériques, permettra notamment aux parents d'inscrire, d'excuser et de consulter l'agenda de leur enfant. Des informations suivront d'ici l'été.

Pour tout renseignement complémentaire, les collaborateurs-trices du Service des écoles se tiennent à votre disposition en tout temps.

Nous vous souhaitons d'ores et déjà une excellente année scolaire.

La rentrée des classes 2020/21 aura lieu **le jeudi 27 août 2020.**

à 8h pour les élèves de 1H et de 3H à 8H;

à 13h50 pour les élèves de 2H.

Nous remercions les parents des élèves de 1H–2H de prendre leurs dispositions afin d'accompagner leur enfant le jour de la rentrée. La présence d'un parent à cette occasion est indispensable.

Devoirs surveillés DS

La surveillance des devoirs débutera le **lundi 7 septembre 2020**. Elle a lieu trois fois par semaine, les lundis, mardis et jeudis, dès 15h45. Durée: 1 heure. Elle est

supprimée les veilles de fête (1^{er} mai compris) et de vacances. Le surveillant répond aux éventuelles questions des enfants et contrôle que leurs devoirs soient correctement exécutés. Aucun cours d'appui ou de rattrapage n'est donné.

La participation financière des parents s'élève à CHF 40.– par mois pour un enfant et à CHF 70.– par mois pour deux enfants de la même famille. **Le délai d'inscription est fixé au 31 juillet 2020.**

Emploi: surveillant-e-s

Le formulaire d'inscription est disponible sur le site <https://www.villars-sur-glane.ch> ou peut être demandé par courriel à ecoles@villars-sur-glane.ch. Il doit être accompagné d'une lettre de motivation (uniquement pour les nouveaux) et d'une copie du dernier bulletin de notes (pour tous). **Le délai d'inscription est fixé au 30 juin 2020.**

En raison de la crise sanitaire que nous traversons et de l'évolution des mesures de protection, les propositions d'activités extrascolaires pourront être annulées, reportées ou aménagées de manière différente.



Cours d'allemand extrascolaires CAE

Des cours d'allemand extrascolaires, pour les élèves de 4H à 8H, sont proposés pour l'année scolaire à venir. L'écolage s'élève à CHF 50.– pour l'année scolaire.

Délai d'inscription: 31 juillet 2020



Sport scolaire facultatif SSF

L'offre de sport scolaire facultatif sera renouvelée dès la rentrée scolaire 2020/21, sous la conduite du responsable du sport scolaire, M. Bruno Rueger.

Informations détaillées sous: www.villars-sur-glane.ch/instruction-publique/activites-extrascolaires



Les ombres de Shakespeare

Atelier de théâtre pour les enfants de Villars-sur-Glâne animé par M. Jean-François Coen et M^{me} Laetitia Delacombaz.

Informations sous

www.ombres-de-shakespeare.ch



Service de logopédie, psychologie et psychomotricité SLPPI

Le SLPPI propose des prestations en psychologie, logopédie et psychomotricité pour les enfants en âge de scolarité obligatoire. Les consultations sont soumises au secret de fonction et sont gratuites si la demande est approuvée par le directeur du SLPPI.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat du SLPPI, Route de Moncor 14, 1752 Villars-sur-Glâne, tél. 026 407 38 62. secretariat@siplp.ch – <https://www.slppl.ch>.



Cours de langue et culture d'origine LCO

Les cours LCO sont des cours de langue destinés aux enfants dont la langue première est différente de celle de l'école. Ils sont proposés par les différentes communautés linguistiques.

Pour plus d'informations, vous pouvez vous adresser à l'enseignant titulaire de votre enfant ou consulter la page internet www.fr.ch/osso/lco.

Association des parents d'élèves de Villars-sur-Glâne APEV



L'Association de parents d'élèves de Villars-sur-Glâne favorise la collaboration entre les parents, le corps enseignant, les responsables des institutions scolaires primaires et secondaires et les autorités communales.

Ses buts

- > faire connaître publiquement l'opinion des parents;
- > proposer des activités de loisirs aux élèves (cours natation, activités créatrices, cours de conduite à vélo...);
- > veiller à la sécurité des élèves sur le chemin des écoles et favoriser la création de lignes Pédibus;
- > informer et sensibiliser les parents sur des thèmes actuels par le biais de conférences.



Fondation pour les structures d'accueil extrafamiliale FAEF

La Fondation pour les structures d'accueil extrafamilial gère les accueils extrafamiliaux qui dépendent de la Commune de Villars-sur-Glâne, à savoir les crèches Arc-en-Ciel et Les Dauphins, les accueils extrascolaires, ainsi que le groupe de jeux de Villars-Vert. La Fondation offre un service d'accueil (activités créatives et ludiques) et de repas de midi pour les écoliers villarois en dehors des heures de classe, du lundi au vendredi selon les plages horaires ci-après:

- > Début de matinée: 6h45 à 7h45
- > Matinée: 7h45 à 11h45
- > Midi: 11h45 à 13h45
- > Animation: 13h45 à 15h30
- > Fin de l'après-midi: 15h30 à 18h15

Merci de vous adresser au secrétariat de la FAEF afin de connaître les ouvertures 2020/21.

Contact

FAEF, Route de la Berra 2, 1752 Villars-sur-Glâne
 tél. 026 552 53 00
 secretariat@faef-vsg.ch, www.faeef-vsg.ch

Cours de français pour adultes CFA

L'offre des cours de français pour adultes est déclinée de la manière suivante:

Débutant

- > le mardi de 13h45 à 15h45 au Pavillon « Le Milieu », Route de Villars-Vert 26;
- > le lundi de 18h à 20h à l'école de Villars-Vert, Route de Villars-Vert 48.

Moyen

- > le lundi de 13h45 à 15h45 au Pavillon « Le Milieu », Route de Villars-Vert 26;
- > le lundi de 18h à 20h à l'école de Villars-Vert, Route de Villars-Vert 48.

Avancé

- > le jeudi de 18h à 20h à l'école de Cormanon, Route de la Berra 2.

Pour les cours de l'après-midi, une garderie pour leurs enfants, dès 2 ans révolus, sera proposée (ouverture de la garderie dès 5 enfants inscrits).

Tarif et mode de paiement

L'écolage 2019/20 s'élève à CHF 100.– (matériel non compris) et peut être réglé en deux fois CHF 50.–.

A la fin de l'année scolaire, une attestation sera remise à chaque participant-e ayant suivi régulièrement (<80%) les cours pendant toute l'année.

Les personnes intéressées peuvent s'inscrire au Service des écoles, **jusqu'au 31 août 2020**.

Le formulaire d'inscription est disponible sur le site internet.



Bibliothèque communale

La Bibliothèque communale est ouverte à toutes et à tous.

Elle met à disposition des lecteurs de tous âges plus de 41 000 ouvrages: romans, bandes-dessinées, documentaires, DVD, albums etc.

Le catalogue peut être consulté en ligne sur la page internet sous: biblio.villars-sur-glâne.ch/vill-bcom/ou sur place à la bibliothèque.

Les nouveaux habitants bénéficient d'un an gratuit.

Contact

Bibliothèque de Villars-sur-Glâne
 Route de l'Église 7, 1752 Villars-sur-Glâne
 026 408 32 90
bibliothèque.communale@villars-sur-glâne.ch
www.villars-sur-glâne.ch

Ludothèque

Jouer n'est pas seulement un loisir, c'est également une façon formidable d'apprendre, de communiquer et de s'intégrer.

La ludothèque de Villars-sur-Glâne se situe dans le bâtiment de la résidence « Les Martinets ». Elle offre un grand espace de jeux et met à disposition plus de 1000 jeux pour les enfants, les adultes, les écoles, les sociétés et institutions.

Informations utiles

www.villars-sur-glâne.ch/instruction-publique/ludotheque.

Nos animations

Programme 2020–2021

Né pour lire (jusqu'à 4 ans)

Histoires pour découvrir les livres dès le plus jeune âge.

Les samedis de 9 h à 9 h 45

26 septembre 27 mars

28 novembre 24 avril

30 janvier 29 mai

27 février



L'heure du conte (dès 4 ans)

Contes de tous les temps à découvrir.

Les mardis et jeudis de 16 h 15 à 17 h

3 décembre 15 décembre

10 décembre 17 décembre

Vendredis du conte (dès 6 ans)

ont lieu à la grande salle de l'école de Villars-Vert

Contes pour petits et grands.

Les vendredis de 17 h à 17 h 45

18 septembre 5 mars

9 octobre 7 mai

20 novembre 11 juin

Jeux vidéo (de 7 à 13 ans)

Jeux vidéo pour s'amuser et apprendre manette en main.

Les mercredis de 14 h à 16 h

30 septembre 20 janvier

4 novembre 24 février

9 décembre 19 mai



Tournoi Mario Kart

(de 7 à 13 ans, sur inscription uniquement)

Tournoi Mario Kart sur Wii U.

Le mercredi 24 mars dès 14 h

Samedi des bibliothèques (tout public)

Journée portes ouvertes avec animations spéciales.

Le samedi 13 mars de 10 h à 14 h

Informations générales

Où ont lieu les animations ?

A la Bibliothèque communale
(Site du Village)

Route de l'Eglise 7, 1752 Villars-sur-Glâne



Nous contacter

Pour les inscriptions ou pour toute information :

Tél. 026 408 32 90

bibliotheque.communale@villars-sur-glane.ch

Toutes les activités sont gratuites.

En raison de la crise du Coronavirus, toutes ces animations peuvent être annulées, déplacées ou aménagées différemment.

Merci de votre compréhension.

Notre sélection



«La vie en chantier» de Pete Fromm (Gallmeister)

Taz et Marnie sont deux jeunes gens fous amoureux l'un de l'autre. Lorsque Marnie tombe enceinte, ils sont prêts à relever ce nouveau défi et rénovent leur petite maison du Montana pour préparer l'arrivée du bébé. Quand Marnie meurt en couches, Taz est anéanti. Avec sa fille dans les bras, il n'a pas d'autre choix que d'avancer dans la vie et de tenter de se relever comme il peut. Mais comment ne pas se laisser emporter par le chagrin lorsqu'on a perdu la personne que l'on chérit le plus? Comment faire face à ses nouvelles responsabilités de père? Soutenu par des amis comme Rudy, aidé par la baby-sitter Elmo, Taz découvre ce nouveau rôle de père célibataire et met toute son énergie au travail et à l'éducation de sa fille Midge. Emouvant et fort, le roman de Pete Fromm nous montre avec tendresse et sensibilité (mais sans jamais tomber dans le mélodrame) qu'il est possible de tracer un nouveau chemin, même après un pareil drame. Jour après jour, il raconte comment Taz se relève gentiment, malgré la douleur et se reconstruit grâce à l'amitié et aux petits bonheurs du quotidien.



«Petit traité des privilèges de l'homme mûr et autres réflexions nocturnes» de Flemming Jensen (Babel)

Voilà un petit livre capable de nous faire rire et réfléchir à la fois. Flemming Jensen est un comique danois qui a apparemment rendez-vous chaque nuit avec son réfrigérateur. Profitant du calme précaire de la maisonnée, il aime finir les restes que ce dernier conserve précieusement. Cela ne donnerait pas matière à un livre si cette dégustation nocturne ne donnait lieu à d'intenses réflexions sur la vie et le monde. Comme on ne philosophe bien que le ventre plein et l'esprit reposé, l'auteur parvient à de singulières déductions comme celles-ci: «Maintenant que l'être humain est capable de se déplacer plus vite que le son, ce serait bien si plus de gens savaient où ils veulent aller», ou «Le quotient intellectuel global sur

terre est constant, il n'y a que la population qui augmente», ou encore «Adam n'a pas mangé la pomme pour la pomme en elle-même. Mais parce que c'était interdit. Si c'est le serpent qui avait été interdit, il aurait mangé le serpent.» Comme vous pouvez le constater, Flemming Jensen nous rend plus perspicaces!



«Tu seras un homme, mon fils» de Pierre Assouline (Gallimard)

Louis Lambert voue un véritable culte à l'auteur de «Kim» et du «Livre de la jungle» Rudyard Kipling. Jeune professeur, il a la chance de faire sa connaissance dans une petite station des Pyrénées, où le célèbre auteur britannique a l'habitude de se rendre. Durant toute sa vie, Louis Lambert restera en contact avec l'écrivain, il fera même la connaissance de son fils. Il cherchera également, en vain, la vérité sur le poème «If»: cache-t-il un élément autobiographique ou a-t-il été construit de toute pièce? Cette quête de l'admirateur envers son maître fournit le prétexte à Pierre Assouline pour présenter la vie de Kipling et ses grandes contradictions. Kipling fut, en effet, un homme aussi admirable que détestable, à l'instar de nombreuses personnalités célèbres. Capable de merveilleusement restituer un monde de sagesse et de rêveries dans ses écrits, Kipling fut un affreux va-t-en-guerre, un antisémite, un ardent défenseur de l'Empire et du colonialisme. Dans ce roman, Pierre Assouline décrit également avec finesse le drame qui a rendu la vie de Kipling misérable: l'engagement tragique de son fils lors du premier conflit mondial.



«Le siècle d'Emma: une famille suisse dans les turbulences du XX^e siècle» d'Eric Burnand et Fanny Vaucher

«De la grève générale à la montée du nazisme, des moments sombres de l'immigration italienne aux luttes sociales des années 1970, l'histoire d'Emma, fictive mais vraisemblable, nous

immerge dans les conflits, les tensions et les questionnements du XX^e siècle en Suisse.» (antipodes.ch)

Cette bande-dessinée 100% suisse contredit l'idée comme quoi il ne se passe jamais rien dans notre pays, et ce avec brio!



«In waves» d'AJ DUNGO (Casterman)

Coup de cœur absolu pour cette BD qui ne tire pas son origine d'une velléité commerciale, mais d'une promesse amoureuse, celle qu'AJ DUNGO, l'auteur, fit un jour à Kirsten, la femme qu'il aimait.

Il est bien sûr question d'amour dans ce magnifique roman graphique, entièrement illustré dans les tons bleutés, mais pas seulement: le surf y tient aussi une bonne place. L'auteur nous emmène découvrir l'histoire de ce loisir étonnant, ainsi que le destin de ceux qui lui donnèrent son rayonnement actuel. On est fasciné et on aimerait tellement les imiter!

Mêlant immensité des eaux et immensité du ciel, cette œuvre d'art touche par sa profondeur, sa sincérité et sa beauté.



«Parasite» de Bong Joon Ho (DVD)

Quand on vit à l'écart de la société de consommation dans une cave et que la prospérité semble vous avoir totalement oublié, quelle solution s'offre à vous? Une seule, sans aucun doute: devenir très malin et aller chercher vous-même ce que la société

vous refuse. Quand Ki-Woo, le jeune fils de la famille Ki-Taek, entend que la richissime Park est à la recherche d'un professeur d'anglais, il décide de proposer ses services et de mettre à exécution un plan minutieusement préparé par son père. Vivre au crochet d'une riche famille, n'est-ce pas la plus brillante façon de s'émanciper pour une pauvre famille?

Ce film est un bijou et la Palme d'Or du Festival de Cannes 2019 qui lui a été décernée est amplement méritée. A voir et à revoir!



Les animations «Né pour lire» auront lieu les samedis

26 septembre 28 novembre
30 janvier 27 février 27 mars
24 avril 29 mai

En raison de la crise du Coronavirus, ces animations peuvent être annulées, déplacées ou aménagées différemment. Merci de votre compréhension!

Cartes journalières CFF

Envie d'une escapade en Suisse?

L'administration communale met à disposition de ses habitants **10 cartes journalières CFF** pour le prix de **CHF 40.–** pièce pour voyager une journée et découvrir la Suisse au moyen de nombreux transports.

La réservation s'effectue par téléphone au 026 408 33 33 ou directement à la réception de l'administration communale.



Le calendrier des disponibilités est visible sur le site internet www.villars-sur-glane.ch

En raison de la pandémie du Coronavirus – Covid-19, les manifestations ci-dessous sont annulées pour cette année 2020.

- > **Rencontres de folklore internationales RFI**
- > **1^{er} août**
- > **Passeport vacances Fribourg**

En raison de la pandémie du Coronavirus – Covid-19, toutes les Informations et dernières actualités concernant ces loisirs et activités sont à consulter sur le site internet de la Commune ou directement sur les sites respectifs.

- > **Piscine de la Motta**
- > **Billets de spectacles:**
 - > **Société des concerts de Fribourg**
 - > **Théâtre des oses**
 - > **Equilibre**
 - > **Nuithonie**



Nouvelle passerelle de Villars-Vert

Lancé en juin 2019, le chantier de construction de la passerelle de mobilité douce entre Villars-Vert et Moncor arrive bientôt à son terme, les aménagements du côté de Villars-Vert sont terminés et le débouché de la rampe côté Moncor est en cours d'exécution.

Beaucoup se souviennent de l'événement marquant qui s'est déroulé dans la nuit du samedi 29 février au dimanche 1^{er} mars 2020 et qui a transformé durablement le paysage de la Commune: la passerelle métallique a été posée sur ses culées d'un seul tenant. Cette mise en place spectaculaire a nécessité le montage d'une grue de 500 tonnes et de plus de 40 m de haut, dont les éléments ont été amenés sur site par pas moins de six poids lourds dans l'après-midi, et le travail d'une trentaine de personnes.

Malgré les caprices de la météo, cet événement a rassemblé un public de tout horizon, impressionné par l'envergure de l'ouvrage et la prouesse technique de son installation.

Le succès de cette installation tant technique que social a réjoui les autorités et les Services techniques de la Commune de Villars-sur-Glâne.

Le concept de couleur de la passerelle a été développé par M^{me} Zumbach, artiste zurichoise, qui avait déjà œuvré sur la Commune pour le quartier de Cormanon-Est en 2004 et pour Crema en 2005 et 2018.

L'arc en acier de la passerelle est comme un dessin dans l'air. Pour montrer le linéaire de la construction, les couleurs de ces éléments sont choisies dans les teintes de gris clair lumineux. La rambarde de la passerelle et de la rampe se présente comme une longue image étroite dans le paysage. Les surfaces en tôle



d'acier se rejoignent pour former une bande. Elles sont enduites de 8 couleurs différentes. La gauche et la droite ont des séquences de couleurs différentes. Le motif de la tôle perforée permet différentes combinaisons de couleurs, en fonction de la vue. Tout cela crée une image qui bouge.

La fin du chantier et l'inauguration de la passerelle sont prévues pour la fin juin 2020. La Commune espère vivement que la population appréciera à l'usage cette nouvelle liaison piétonne, qui se dresse désormais tel un arc-en-ciel à l'entrée de Villars-sur-Glâne.

Merci et bravo à toutes les entreprises et autorités impliquées.



Vandalisme au Bois de Mon Cœur

En cette période de coronavirus, où des efforts sont demandés aux aînés, mais aussi aux enfants et aux habitants de la commune, où toutes les forces de la Commune sont mobilisées pour donner suite aux mesures sanitaires décidées par les autorités et mettre en place les dispositions prises par le Conseil communal, notamment en faveur des personnes à risque, des vandales ont profité des beaux jours pour saccager, en plusieurs étapes, les canapés forestiers du Bois de Mon Cœur et pour laisser derrière eux un monticule de détritus, de bouteilles et de canettes de toutes sortes.

Ce triste et lamentable spectacle des éléments de détente construits non seulement pour offrir à la population une place de pique-nique agréable, en forêt, mais aussi pour familiariser les enfants à la nature, éléments très prisés de la population et des écoles, nous laisse à la fois dans la peine et dans la révolte. Les photos jointes en annexe permettent de constater l'ampleur des dégâts; les premières datent du 29 mars et la dernière du 23 avril. Cet ultime exploit, qui a pratiquement tout détruit, a nécessité l'intervention des pompiers à quatre heures du matin!



Il faut être particulièrement lâche et sans scrupule pour agir en plein milieu de la nuit, se sachant à l'abri de tout regard et en prenant bien soin de laisser sur place un journal avec le nom d'une personne qui a quitté la commune depuis plusieurs mois. Et maintenant que les forfaits sont accomplis et qu'il ne reste plus de bois à brûler, les démolisseurs se sont déplacés ailleurs dans la forêt. Il a fallu, fort heureusement, que la pluie de ces derniers jours puisse freiner les ardeurs de ces agents destructeurs!

Malgré les dispositions prises pour surveiller ce site, il n'a pas été possible de mettre la main sur les auteurs de ces faits, même si l'incendie est un acte poursuivi pénalement d'office. Le Conseil communal, avec l'aide de la police cantonale et de la police intercommunale, met tout en œuvre pour que les coupables soient démasqués, justement punis et contraints à réparation.

Il se pose la question de la reconstruction des éléments détruits: d'un côté, ni les enfants ni la population ne devraient subir les conséquences de quelques quidams qui ne respectent rien et d'un autre, on peut se demander s'il est utile de réparer les dégâts pour leur donner l'occasion de recommencer? Depuis sa création, le site de Moncor est victime de déprédations et d'incivilités, mais jamais à ce degré. La casse a toujours été réparée, mais cette fois-ci, trop c'est trop.



Ce site est placé sous la protection de la population. Nous en appelons à la responsabilité de chacune et de chacun, au respect des biens dédiés à maintenir la qualité de vie de l'ensemble de la population et à avoir de la considération pour autrui, pour que chacun puisse profiter, à son tour, de cette zone de repos. Si vous avez des informations sur ces actes imbéciles, n'hésitez pas à nous le faire savoir: ce sera un acte de civisme et de courage en faveur du bien commun.

Erika Schnyder, syndique



TU FAIS QUOI DEMAIN ?

DEVIENS SAPEUR-POMPIER



Tu as entre 18 et 35 ans

Tu es titulaire d'un permis de conduire B

Tu désires mettre du temps au service de la collectivité

LES SAPEURS-POMPIERS DE VILLARS-SUR-GLÂNE RECRUTENT

Une séance d'information aura lieu le samedi

5 septembre à 10h

au bâtiment des sapeurs-pompiers, rte de Chandolan 1 à Villars-sur-Glâne

Annonce ta présence en scannant ce code

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, LE CDT NICOLAS CORPATAUX SE TIENT A DISPOSITION AU 026 401 41 18 - cdt-csp@villars-sur-glâne.ch





Infos Police Intercommunale

Engins assimilés à des véhicules qu'est-ce que c'est?

Le terme d'engins assimilés à des véhicules désigne tous les moyens de locomotion à roues ou à roulettes mus par la seule force musculaire des utilisateurs, sauf les vélos et les chaises d'invalides.

Les engins assimilés à des véhicules peuvent être utilisés sur:

- > les surfaces de circulation destinées aux piétons;
- > les pistes cyclables;
- > les routes secondaires dépourvues de trottoirs, chemins pour piétons et pistes cyclables dans la mesure où l'intensité du trafic est faible au moment de l'utilisation;
- > les chaussées des zones 30 et de rencontre.

En font partie les patins à roulettes, rollers, planches à roulettes, trottinettes et vélos d'enfants.



Comme moyen de locomotion ou pour jouer, les engins assimilés à des véhicules ne sont pas autorisés sur les routes principales, au signal «Accès interdit aux piétons» et au signal «Circulation interdite aux engins assimilés à des véhicules».

Surfaces interdites



Route principale



Accès interdit aux piétons



Circulation interdite aux engins assimilés à des véhicules

Rouler correctement

Les utilisateurs d'engins assimilés à des véhicules comme moyen de locomotion doivent se conformer aux mêmes règles que les piétons. Petit rappel pour rouler en toute sécurité:

- > Vous avez la priorité sur les passages pour piétons. Toutefois, vous ne devez pas forcer la priorité lorsqu'un véhicule s'approchant ne pourrait plus freiner à temps. En traversant la chaussée, vous devez rouler au pas.
- > Faites attention aux piétons et accordez leur la priorité.
- > Sur la chaussée, roulez à droite.
- > Sur les pistes cyclables et sur les routes secondaires où le trafic est faible respectez la direction prescrite.
- > Les engins assimilés à des véhicules sont souvent difficiles à piloter et à freiner. Vous adapterez donc votre vitesse et votre manière de circuler en anticipant et en étant prêt à freiner.

Soyez éclairé dans l'obscurité

Vous circulez de nuit ou par mauvaise visibilité sur une piste cyclable ou sur la chaussée? Dans ce cas, vous équiperez votre engin ou vous porterez sur vous un éclairage bien visible, blanc à l'avant et rouge à l'arrière.

Les têtes intelligentes se protègent

Porter l'équipement de protection est plus qu'utile, car même les pros chutent ou heurtent des obstacles. Casque, protège poignets, coudières et genouillères peuvent prévenir bien des blessures typiques des engins assimilés à des véhicules. Un casque cycliste conforme à la norme EN 1078 et muni d'éléments réfléchissants convient parfaitement.

Vous retrouverez toutes ces informations sur le site: www.bpa.ch

Service de voirie

Durant la période particulière du semi-confinement, les Services extérieurs ont fonctionné avec des équipes réduites pour garantir la protection des employés et les prestations essentielles, en cas de maladie ou de quarantaine d'une partie de ceux-ci.

La Commune a jusqu'à présent réussi à maintenir le niveau des prestations en matière de collecte des déchets, et ce dans le respect des recommandations sanitaires, tant pour le bien-être de la population que celui des collaborateurs.



En maintenant les tournées habituelles de collecte porte-à-porte des ordures ménagères, du papier/carton et des déchets organiques et en réduisant les horaires d'accès à la déchetterie principale, la Commune a favorisé, en collaboration avec son mandataire Gevisier Transports Sàrl, la protection de la population en limitant ses besoins en déplacements et en contacts sociaux.

Durant cette période, seul le ramassage sur appel des encombrants a été suspendu; le travail avec une équipe réduite ne permettant pas de maintenir cette prestation.

Il a évidemment été observé une augmentation importante des déchets collectés en comparaison à la même période de l'année passée, du fait du confinement à domicile et des grands nettoyages de printemps occasionnés. Les bennes pour textiles ont également été plus fortement sollicitées et notre partenaire Ritec a dû effectuer des tournées supplémentaires.



A la déchetterie principale de Ste-Apolline, un contrôle d'accès a dû être mis en place avec l'appui d'un agent externe, pour limiter le nombre de véhicules et ainsi de personnes, dans l'enceinte du site. Si l'on a pu observer au début de longues files d'attente pour entrer à la déchetterie, la situation s'est grandement améliorée au cours des semaines.

Les déchetteries de quartier ont aussi été très sollicitées, nécessitant un suivi journalier et une vidange accrue. En dépit des efforts consentis par les Services extérieurs en matière de surveillance et de sanctions sous forme d'amendes d'ordre, force est de constater une augmentation des déchets ménagers non conformes aux points de collecte. Une action d'information sera prochainement menée par les Services communaux.

Enfin, les poubelles publiques ont toujours été régulièrement vidées par les cantonniers, malgré les réductions d'effectifs. Rappelons à nouveau que ces poubelles ne sont pas destinées aux déchets ménagers, que les contrevenants sont systématiquement recherchés et qu'ils sont passibles de sanctions.

La population dispose d'un service et d'une offre de qualité pour la collecte des déchets tout au long de l'année, quelles que soient les circonstances, et la Commune invite tout un chacun à contribuer au maintien de celle-ci.



Biodiversité et maîtrise du climat

l'un n'ira pas sans l'autre

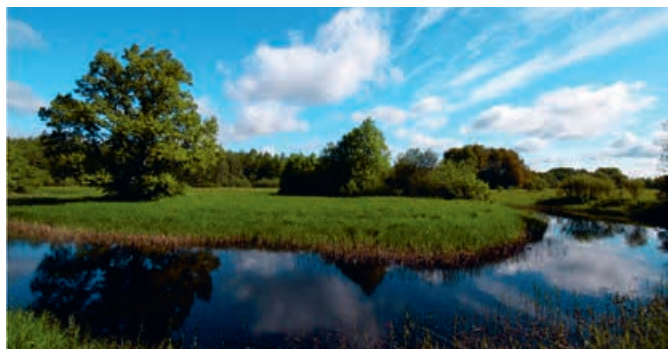
ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Changement climatique vs biodiversité

Le changement climatique : ce thème est sur toutes les lèvres, soulève les foules, anime discussions, séminaires et rencontres à tous les niveaux. Et les réactions sont souvent virulentes. La maîtrise du changement climatique présente certes un défi majeur pour la survie de notre espèce sur terre. La biodiversité, beaucoup plus discrète voire même invisible, glisse peu à peu vers un dangereux appauvrissement. Mise à part l'extinction d'un animal emblématique, une espèce disparaît souvent dans une indifférence presque totale. Pourtant l'enjeu est tout aussi important que de gérer le climat de demain et ses répercussions.

Mise en péril d'une fine mécanique environnementale

L'écosystème terrestre s'est développé pendant des millions d'années et continue à évoluer. Cette construction très complexe et patiemment élaborée nous procure une certaine stabilité. Sa capacité d'adaptation est importante ; elle a permis d'absorber jusqu'à présent et dans une large mesure les impacts des activités humaines. Toutefois, la problématique est identique à celle du climat ; en dépassant certaines limites, l'équilibre actuel du système est menacé. La biodiversité s'écroule imperceptiblement ou presque, des pans entiers de vie disparaissent. Certaines chaînes alimentaires sont interrompues détruisant le cycle de vie pour de nombreuses espèces essentielles à notre existence sur terre.



Une nature diversifiée gage d'une meilleure résilience.

Au nom de la diversité

Il est primordial de travailler tant sur la réduction de gaz à effet de serre, responsable du changement climatique, que sur la diversité de notre écosystème. Plus ce dernier sera riche et varié, plus il aura la possibilité de s'adapter à de nouvelles situations climatiques. La résilience d'un système se mesure à sa capacité d'encaisser des perturbations et de retrouver un équilibre sans disparaître. A l'instar de l'écosystème forestier, qui subira certainement de profonds changements, l'objectif d'un milieu résilient, à notre échelle temporelle, est qu'il puisse toujours nous fournir les services écosystémiques dont nous avons besoin. Pour illustrer ce propos, une forêt protectrice contre les avalanches devrait pouvoir assumer en continu sa prestation. Dotée d'une diversité biologique suffisante, elle disposera alors d'une plus grande latitude de réaction face à de nouvelles conditions environnementales. Elle subira certes une évolution dans sa structure et composition, certaines espèces d'arbres dépériront laissant la place à d'autres déjà présentes, mais sera toujours à même de remplir son rôle de protection et ceci sans interruption.



Une forêt mélangée et structurée sera mieux à même de retrouver un équilibre face à des perturbations climatiques.

La sauvegarde de la biodiversité passera notamment par des paysages plus riches en haies et arbres isolés, des forêts mélangées et structurées, des villes plus « végétalisées » et une diminution drastique des produits chimiques déversés dans notre environnement. Un écosystème diversifié et complexe dispose des ressources nécessaires à sa préservation, notamment les antagonistes en cas d'attaques parasites limitant ainsi le recours à des substances exogènes.

La nature nous survivra sans problème, elle continuera simplement son évolution sans nous, développera de nouveaux organismes adaptés aux conditions du moment. C'est pourquoi, il est urgent de réagir à tous les niveaux si nous désirons encore longtemps couler des jours heureux sur cette belle planète.

*F. Schneider, chef du 1^{er} arrondissement forestier
Service des forêts et de la nature
Hauterive, février 2020*



Ré-audit du label Cité de l'énergie

De nos jours, la politique énergétique est l'une des plus grandes préoccupations de notre société. Certifiée «Cité de l'énergie» depuis 2011, notre Commune adhère à cette vision. Les Cités de l'énergie doivent faire certifier leur label tous les 4 ans.

En 2015, notre Commune a réussi son premier ré-audit avec succès, avec à la clé une amélioration des résultats de 57% à 67%.

En décembre 2019, la Commune a de nouveau réussi avec succès son 2^e ré-audit à la suite d'un processus d'analyse mené par les Services techniques avec le soutien du bureau pb Plan AG. Avec une nouvelle augmentation du nombre de points à 71%, la Commune se place parmi les meilleures du canton.



http://smurfs.wikia.com/wiki/Foul_Weather_Smurf

Quel temps de Schtroumpfs!

En 1976 dans *Le Schtroumpfeur de pluie**, Peyo prophétise l'intervention humaine sur le climat à travers sa machine à schtroumpfer la pluie et le beau temps. Évidemment, l'invention du schtroumpf bricoleur subit vite les commandes contradictoires du schtroumpf paysan souhaitant arroser ses salades et du schtroumpf poète épris de lumière solaire. Les apprentis sorciers détraquent la machine, et la météo avec.

L'hiver 2019–2020 a de nouveau ressemblé étonnamment à ce «sale beau temps» qu'expérimentent les Schtroumpfs, avec télescopage de douceurs printanières et de frimas glacial, défilé de tempêtes accompagnées de méchantes catastrophes, yo-yo du thermomètre qui fait zigzaguer la neige d'un clin d'œil entre 400 et 2200 mètres.

«Il faut arriver à arranger ça avant que tout ne schtroumpfe en l'air!» Bravant ensemble tous les dangers, les Schtroumpfs arrivent à rejoindre la satanée machine et le Grand Schtroumpf rétablit le temps en la faisant exploser. «Hourra! La machine a schtroumpfé en morceaux! Regardez! Le soleil est revenu!»

Il semble bien que nous ayons réussi nous aussi à perturber le climat, mais sans avoir voulu le maîtriser; juste par fringale d'énergie, de bougeotte et de consommation! Il ne sera pas si facile de désamorcer les mécanismes qui agissent sur les sautes d'humeur du temps, d'autant plus qu'ils sont multiples, diffus et fonctionnent à plein régime. Mais ils sont désormais bien identifiés. Comme le dit le Grand Schtroumpf, «nous avons dû schtroumpfer sur la planche pour tout réparer!».

* *Le Cosmoschtroumpf*, Dupuis

SuisseEnergie pour les communes

Matthieu Chenal, hotline de communication

Tél. 021 624 89 46,

hotline.communication@citedelenergie.ch

www.citedelenergie.info, www.suisse-energie.ch

PubliBike

Comment ça marche?

PubliBike est un système de location de vélos à partir de stations fonctionnant en libre-service. Vous avez la possibilité d'emprunter un vélo dans une station et le rendre dans une autre, une fois arrivée à destination.

Inscrivez-vous via le site Internet ou l'application PubliBike (App Store ou Google Play) pour prendre un vélo ou un vélo électrique dans n'importe quelle station PubliBike. Les stations PubliBike sont facilement reconnaissables grâce à leur totem. L'application permet de se localiser et de rechercher les stations les plus proches.

Infos: www.publibike.ch

Cinq emplacements à Villars-sur-Glâne

Avec deux nouvelles stations, le réseau s'étoffe à Villars-sur-Glâne et compte désormais cinq emplacements:

- > Sur le parking de l'école de Cormanon
- > Dans le quartier des Dailles, à la route du Bugnon
- > Devant la gare
- > Zone industrielle de Moncor (nouveau)
- > HFR Fribourg – Hôpital cantonal (nouveau)



Les stations font partie du réseau de l'agglomération de Fribourg, qui dispose de plus d'une dizaine de stations à Fribourg, Marly et Granges-Paccot.





Information sur l'eau potable

La direction des services techniques vous informe que pour l'année 2019

Vente d'eau

1 306 253 m³ d'eau ont été vendus, correspondant à 4574 m³/j.

Qualité hygiénique

43 analyses ont été effectuées par le laboratoire cantonal soit:

- > 31 sur le réseau communal
- > 12 au départ des sources
- > 0 sur le réseau privé
- > 0 sur les sources privées

Tous les échantillons répondaient aux exigences légales sur la qualité microbiologique et chimique de l'eau.

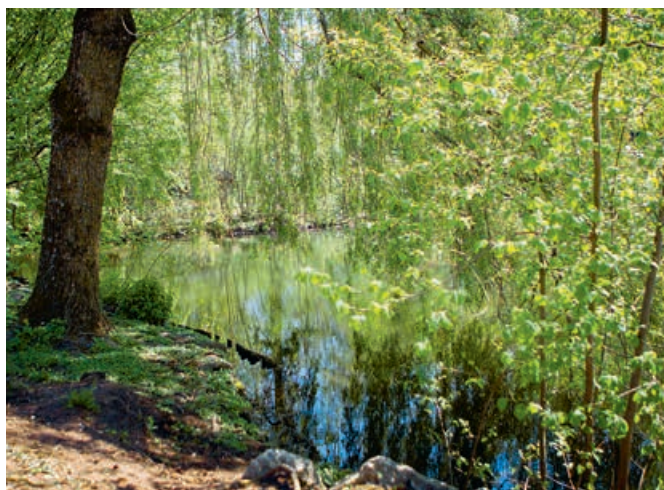
Qualité chimique

Dureté moyenne de l'eau dans le réseau: 28,0° fH (assez dure), tenir compte de cette valeur pour le dosage des produits à lessive.

Nitrates

10 mg de nitrates par litre.

Le seuil de tolérance est fixé à 40 mg de nitrates par litre.



Origine de l'eau

17% provient des captages de Prouvin et Pont-Neuf, propriété de la commune de VsG (eaux souterraines). Eaux non traitées.

10% provient des eaux excédentaires du GABG (groupement d'adduction d'eau du bas Gibloux) et de la Commune de Farvagny (eaux souterraines). Eaux non traitées.

73% provient Consortium de la ville de Fribourg et des Communes voisines. Il s'agit de 70% d'eau des sources de la Tuffière à Corpataux et de 30% d'eau du lac de la Gruyère.

L'eau des sources de la Tuffière subit un traitement préventif par une installation UV (Ultraviolet).

L'eau du lac subit des traitements multiples: filtres à sable, ozonation, charbon actif, désinfection finale au bioxyde de chlore.

Autres caractéristiques

Température de l'eau

env. 13° C (min. 7,8° C–max. 19,3° C)

Goût

neutre et agréable

Informations complémentaires

<http://www.qualitedeleau.ch>

Personnes de contact

SINEF SA

Resp. M. Laurent Barras

Tél. 026 350 11 60

Urgence 24h/24h

Services techniques

Resp. M. Sylvain Zehnder

Tél. 026 408 32 00

technique@villars-sur-glane.ch

Paroles aux parents migrants de la commune!

Le bulletin communal précédant (no. 444, novembre 2019, page 10) a fait paraître un premier article parlant du «Groupe des Mamans». Ce groupe est constitué surtout de femmes et de mères migrantes éduquant seules leurs enfants.

La collaboration entre le Bureau de la coordination école-parents migrants de Villars-sur-Glâne et l'Observatoire de la diversité et des droits culturels (ODDC) à Fribourg, a permis à ces femmes d'avoir dorénavant un lieu d'échange et de partage.

Ce printemps, elles ont osé participer, pour la première fois, à la «Semaine de lutte contre le racisme 2020» pour exprimer leurs propres vécus et découvrir la vie culturelle locale.

L'animatrice, Greta Balliu de l'ODDC, les a accompagnées et guidées dans la réalisation du projet avec le photographe, Daniel Sapin. Sous chaque photo, il y avait un texte provenant d'une participante (Quelques extraits ci-après). Le vernissage de l'exposition «Osons en parler», en présence des participantes, a eu lieu au «NeighborHub» à Bluefactory, le 14 mars 2020.

Chaque année le Bureau de l'intégration des migrant-e-s et de la prévention du racisme IMR, à Fribourg invite divers acteurs culturels et sociaux du canton à participer à cette semaine thématique. La période pandémique sanitaire a inopportunistement mis fin à cette manifestation cantonale qui était prévu du 14 au 21 mars 2020.

L'intégration passe aussi par oser participer à des projets et à des activités culturelles de son nouveau lieu de vie. Il a fallu beaucoup de courage, de patience et de volonté pour réaliser ce beau projet. Merci et Bravo!

Vera Condé Lateltin – Bureau de la Coordination école-parents-migrants, Villars-sur-Glâne



Elisabet et Greta sous le portrait de Nina Simone

«Le groupe des Mamans depuis le début a fait preuve d'une grande force de résilience. J'ai toujours eu envie de rendre visible leur capacité de répondre aux difficultés avec un sourire et de la force intérieure».

Pendant la préparation, les activités et l'exposition, nous avons eu des discussions différentes sur les discriminations et certains mots sont revenus souvent: la honte, le pardon et le courage.

Une des activités choisie était celle de participer au «Salon des Modestes». Les échanges ont été très intéressants et surprenants. Lors de cette activité, certaines personnes qui sont arrivées après nous dans le «salon» ne s'attendaient pas à voir autant de femmes noires et d'autres étaient plutôt curieuses. C'est ainsi que certaines personnes ont profité de danser avec les participantes de notre groupe, d'autres ont voulu comprendre l'arrêt de l'une de nous pour la prière et savoir plus sur leurs croyances. Elles ont tout simplement voulu faire connaissance avec ces femmes migrantes, leurs vies et leur pays.

En rencontrant d'autres personnes, nous découvrons la diversité et nous sommes capables de défaire les préjugés. La rencontre permet un croisement d'idées, de langues, de couleurs et d'histoires. Il faut offrir une place dans l'espace publique à la diversité.

Greta Balliu, Observatoire de la diversité et des droits culturels (ODDC), Fribourg

Témoignages et regards croisés de trois femmes

«Je m'appelle Yourdanos et je viens de l'Erythrée. Je suis en Suisse depuis mai 2012. Oui, je me rappelle très bien, il faisait froid. Je suis mère de trois enfants. Les aînés sont encore en Erythrée. Natnael a 23 ans. Il a fini ses études mais il n'a pas trouvé le travail. Il lui reste qu'un choix : rentrer à l'armée. Aujourd'hui il se trouve en Éthiopie. Ce n'est pas facile pour nos jeunes.

Je vis seule avec Seim qui n'a que 5 ans. Nous habitons à Villars-Vert depuis un an. Avant j'habitais au Schoenberg et j'aimerais y retourner. Pour le moment je fais un stage comme aide cuisinière et je suis très contente. Pour moi, le travail est important et à travers cela je pourrai être autonome.

Oui, souvent je me sens discriminée pour plusieurs raisons. D'abord je suis noire, mais aussi une mère seule. Je ne parle pas bien français et cela est aussi un frein pour me défendre et faire valoir mes droits. Le concierge, par exemple, a une voix autoritaire et presque discriminatoire. Je le comprends par les gestes, la voix et les mots. Je ne comprends pas tout, heureusement. J'ai une poussette en plus, il n'aime pas du tout cela.

Chez nous, une femme, une mère seule et étrangère, les personnes lui auraient donné un coup de main. Ici c'est différent d'abord les règles et ensuite les personnes. Mais je ne me fâche pas, j'essaie de comprendre.



Elisabet et Asmeret au «Salon des Modestes», à Fribourg

La vie ici est solitaire, stressante en plus. Mon rêve? C'est de pouvoir retourner dans mon pays sans guerre, enfin la famille réunie. Mes enfants me manquent, les couleurs de mon pays, les épices, les plantes et les cérémonies de café tous ensemble. Voilà ce que je rêve souvent.»

«Je suis Elisabet, d'origine éthiopienne et mère de deux enfants. Nous vivons les trois ensemble. J'ai dû quitter mon pays en pleine guerre et suis en Suisse depuis 2001. Au début j'avais peur de tout, je ne connaissais personne et je n'arrivais pas à communiquer... Une muette.

Du racisme, oui il y en a. A la banque cantonale il y a une dame au guichet. Quand je suis arrivée, elle m'a regardée d'une manière méprisante. Ensuite, quand je me suis approchée, elle m'a parlée avec un ton de voix désagréable et directif comme si j'étais plus ignorante que les autres. Nos regards ne se croisent pas... J'ai eu la honte et en plus je ne pouvais pas me défendre car mon français n'est pas à la hauteur pour me défendre ou répondre à sa façon. Le retour chez moi est difficile. Son regard méprisant et ses paroles m'ont poursuivi toute la journée. Maintenant, j'ai pris l'habitude de ces actes et cela me touche moins.

Dans le bus n°2, il y a un monsieur qui fait un show aujourd'hui, il m'a encore dit: «Toi, rentre chez toi». J'essaie de ne pas le regarder dans les yeux et l'éviter le plus possible. De cette façon, il ne m'attaquera pas une autre fois. Les enfants se font parfois insulter aussi par cet homme. Mais eux, ils ont le courage de lui répondre. Enfin, je me demande, c'est où chez nous?

Au travail, j'ai eu une collègue suisse-allemande et on a dû travailler en duo mais elle ne me regardait jamais dans les yeux. Même si on échangeait souvent des objets. Elle avait l'air fâchée. Parfois, elle les lançait comme si elle ne voulait pas avoir de contact avec moi. Un jour, j'ai parlé avec mon chef et on a discuté tous les trois ensemble par rapport à ce sujet. Je pense qu'elle ne se rendait pas compte de son comportement et la discussion a rendu notre relation meilleure. Nous avons eu la chance de travailler ensemble et de se découvrir mutuellement. Nos jours de travail semblaient plus courts et nos échanges étaient riches et profonds. Nous avons appris à se respecter dans nos différences physiques et culturelles.»

«Je m'appelle Gloria et j'ai 16 ans. Je suis fille d'une mère sicilienne et d'un père africain. Je ne précise pas souvent d'où vient mon père puisque les gens ne s'y intéressent pas plus que cela. J'ai grandi à Lugano et depuis 6 mois je vis à Fribourg. Je pense que je suis à la fois suisse et à la fois africaine et italienne. J'aime me définir chocolat noir.

Il y a eu des fois où je ne me suis pas sentie prise au sérieux. Comme si les personnes n'avaient pas confiance en moi. Comme si je représentais une catégorie de personnes «pas à la hauteur». J'ai souvent pensé que c'est à cause de la couleur de ma peau. Les premiers trois ans à l'école ont été difficiles. Je ne me sentais pas acceptée par mes camarades. Nous étions que deux enfants d'origine africaine. Je me pose souvent cette question: «Qu'est-ce que la vie me réserve?...»

Dans la classe, quand nous avons parlé de l'Afrique, tout le monde m'a regardée avec des grands yeux, pourtant je n'en savais pas plus qu'eux, ayant aussi grandi en Suisse.

Je me rappelle une fois quand mon père d'origine africaine m'accompagnait à l'école, un groupe d'enfants riait avec nous. Je savais qu'ils se moquaient de mon père. J'ai eu le courage, non, j'ai trouvé le courage en moi pour leurs répondre: «Pourquoi riez-vous de mon père?». J'ai senti la satisfaction d'avoir répondu et le soulagement d'avoir pris sa défense et aussi la mienne.

Mais aujourd'hui, je suis fière de ce que je suis. Je me sens chanceuse d'avoir tant de couleurs dans ma vie, tant de références et de diversités culturelles que je pourrais partager. Enfin, la beauté n'est pas que blanche.»

Nota:

La seconde partie sera publiée dans le prochain numéro.

Vera Conde Lateltin
 Coordinatrice école-parents migrants
 Route de Villars-Vert 42, 1752 Villars-sur-Glâne 1
 Tél.: 079 199 90 53
 vera.condelateltin@villars-sur-glâne.ch
 www.villars-sur-glâne.ch



Quelques participantes du groupe des mères

Tables d'Hôtes Villars-sur-Glâne



Dès 60 ans

Pro Senectute Fribourg vous propose de prendre un bon repas dans une ambiance chaleureuse, organisé et cuisiné par des bénévoles.

- > Madame Rossier Christiane vous accueille chez elle, Fin Derrey 8, à 1752 Villars-sur-Glâne
Tél. 026 466 49 58
les vendredi: 17 juillet, 14 août, 18 septembre, 16 octobre, 13 novembre, 18 décembre
- > Monsieur et Madame Brique vous accueille chez eux, Grand Clos 4, à 1752 Villars-sur-Glâne
Tél. 026 402 09 26
les mercredi: 1 juillet, 5 août, 2 septembre, 7 octobre, 4 novembre, 2 décembre

- > Madame Reginah Zaugg vous accueille chez elle, route des Blés d'Or 2, à 1752 Villars-sur-Glâne, Tél. 079 371 09 04
les jeudi: 9 et 30 juillet, 6 et 27 août, 3 et 24 septembre, 8 et 29 octobre, 5 et 19 novembre, 3 et 17 décembre

*Prix par repas de midi, tout compris, CHF 15.–
(boissons alcoolisées non comprises)*

Inscription: 48 h. à l'avance auprès des numéros indiqués ci dessus.

Pro Senectute Fribourg
Passage du Cardinal 18
1700 Fribourg
Tél 026 347 12 40

www.fr.pro.senectute.ch



Groupement des Aînés de Villars-sur-Glâne

Programme de septembre à décembre 2020

Programme élaboré sous réserve de modifications ou suppressions liées au COVID-19

Jour	Date	Heure	Description	Lieu
jeudi	10 septembre	14h00	Visite de la Sellerie Fonderie Roulin à Treyvaux	Départ 13h30, Centre sportif Inscription 026 402 62 37
mardi	15 septembre	13h45	Match aux cartes	La Grange
mercredi	16 septembre	13h30	Marche	Centre sportif
mardi	13 octobre	15h00	Film de Jean Jost sur la Birmanie	Salle paroissiale
mardi	20 octobre	13h45	Match aux cartes	Salle paroissiale
mercredi	21 octobre	13h30	Marche	Centre sportif
mardi	17 novembre	13h45	Match aux cartes	Salle paroissiale
mercredi	18 novembre	13h30	Marche	Centre sportif
samedi	12 décembre	12h00	Repas de Noël	Café des Préalpes, Villars-sur-Glâne Inscription 026 402 62 37
mardi	15 décembre	13h45	Match aux cartes	Salle paroissiale
mercredi	16 décembre	13h30	Marche	Centre sportif



- Tend à une cohésion sociale et politique cohérente
- Propose des collaborations proactives entre TOUS
- Soutient toute initiative œuvrant pour l'amélioration de la qualité de vie
- Encourage l'intégration sociale
- Evite la marginalisation, l'exclusion

Renseignements :

Secrétariat

Mardi 8h30-11h30/14h-16h30
 Mercredi 8h30-11h30
secretariat@vsg-animation.ch
 026 408 33 68



FÊTE DES ABEILLES 26 AOÛT 2020

L'ABEILLE EST UNE POLLINISATRICE ESSENTIELLE POUR L'AGRICULTURE ET LA PRODUCTION ALIMENTAIRE DES ECOSYSTEMES ET LA FORMATION DE NOS PAYSAGES. NOUS AVONS BESOIN D'ELLE ! RETROUVEZ-NOUS POUR LA « RE » DECOUVRIR☺

PROGRAMME DES 13H30 :

- ATELIER POUR LES ENFANTS
- VISITES DES RUCHES
- CONCOURS
- DEGUSTATIONS DE MIEL
- BUFFET DE DESSERTS
- BALADE EN TUK TUK

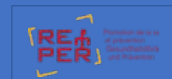


RENDEZ-VOUS :

DANS LES JARDINS DE
 NOTRE-DAME DE LA ROUTE
 Chemin des Eaux-Vives 17
 1752 Villars-sur-Glâne

EN COLLABORATION AVEC :

Les jardinières du Jardin Partagé et apiculteurs-trices de VSG



Z'Alouette

**GRANDE FÊTE
DU SENTIER DES
INCROYABLES
COMESTIBLES!**

**SAMEDI
5
SEPTEMBRE**



**Rendez-vous au Domaine de
Notre-Dame de la Route
Chemin des Eaux-Vives 17
1752 Villars-sur-Glâne
(voir plan 📍)**

Une balade à travers le quartier de Cormanon à la découverte des bacs, du jardin partagé et des ruches du Domaine.

**Dès 12h00,
La Cohésion Sociale vous offre:**

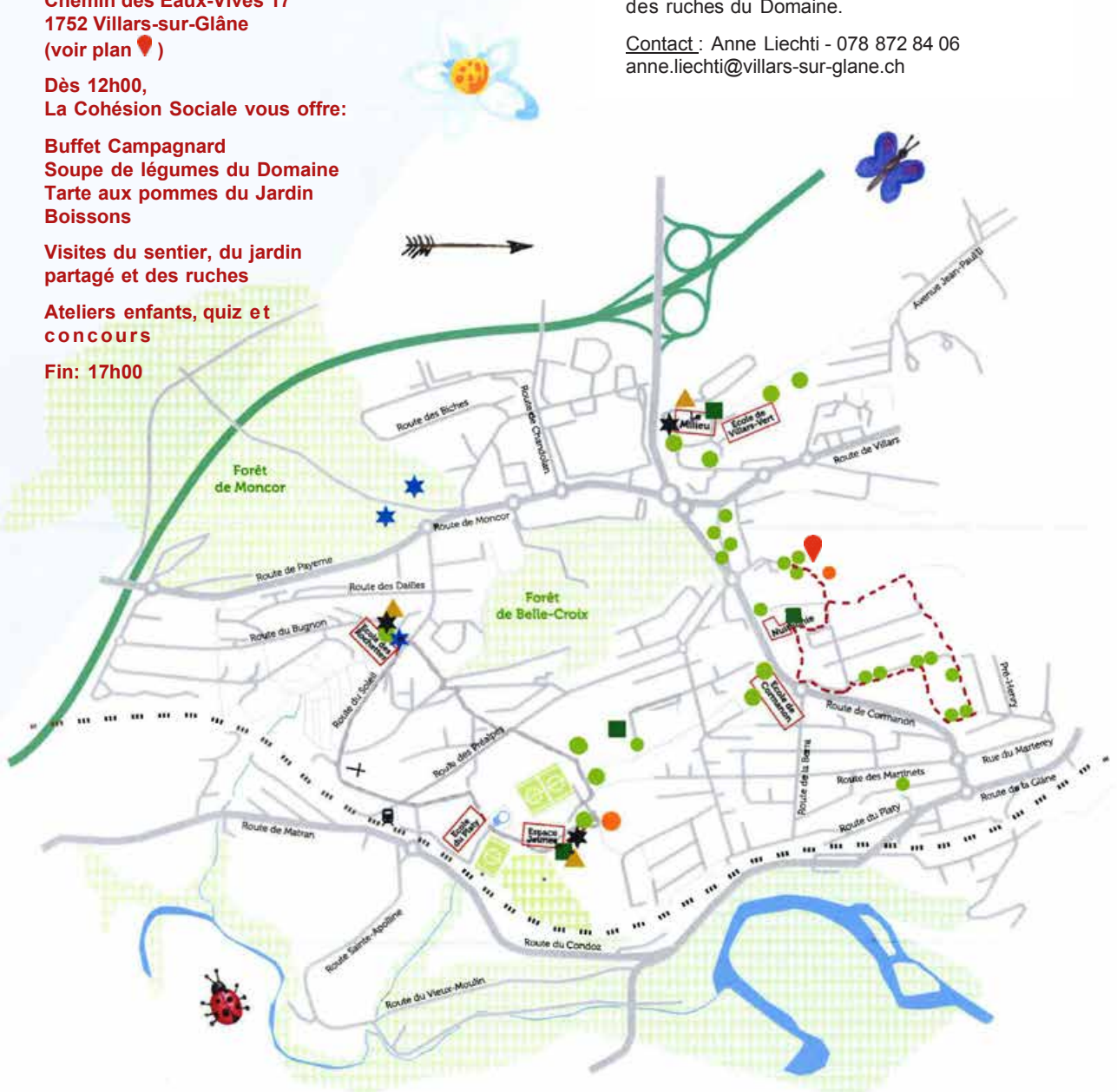
**Buffet Campagnard
Soupe de légumes du Domaine
Tarte aux pommes du Jardin
Boissons**

**Visites du sentier, du jardin
partagé et des ruches**

**Ateliers enfants, quiz et
concours**

Fin: 17h00

Contact : Anne Liechti - 078 872 84 06
anne.liechti@villars-sur-glâne.ch



Rendez-vous au Domaine de Notre-Dame de la Route
 Parcours des visites

- jardin partagé
- bac aux herbes et plantes
- hôtel à insectes
- nichoir aux oiseaux
- nichoir à chauve-souris
- ruche



Une permanence téléphonique est proposée 7/7 ainsi qu'une visite à domicile sur demande durant tout l'été



Permanence téléphonique

Contact : 079/848.78.20

TOUT L'ÉTÉ POUR LES AINÉS

EN CAS DE FORTES CHALEURS, DES COLLABORATEURS DE LA COHÉSION SOCIALE RENDENT VISITE, SUR DEMANDE, AUX PERSONNES ÂGÉES DE PLUS DE 75 ANS VIVANT SEULES À VILLARS-SUR-GLÂNE

Du 8 juin au 31 août 2020

Permanence téléphonique

Contact : 079/848.78.20



EN COLLABORATION AVEC :



CLUB DE MIDI A LA PAROISSE

POUR LES RETRAITES DE LA COMMUNE
LE MARDI EN QUINZAINE
PRIX DU MENU : AU CHAPEAU
MENU : SALADE OU SOUPE, PLAT PRINCIPAL,
DESSERT, CAFÉ-THÉ

PROGRAMME :

- Août : 11 et 25
- Septembre : 15 et 29
- Octobre : 13 et 27
- Novembre : 10 et 24

- Heure : 11h30 à 14h00

Inscription obligatoire au secrétariat de la Paroisse le lundi 11h00 au plus tard :

026/401.10.67
villars@upsaintjoseph.ch

EN COLLABORATION AVEC :

Les bénévoles de la cohésion sociale





Atelier théâtral Elles étaient une fois 1971

Venez plonger dans les souvenirs qui entourent l'obtention du droit de vote des femmes. Comment ? Par des jeux de théâtre, des mouvements, des improvisations et du temps pour parler.

Ensemble, créons notre propre histoire. Elles étaient une fois 1971...

Créativité, échanges et surtout beaucoup de plaisir seront de la partie. Rejoignez-nous !

Nous vous proposons de participer à cette aventure en vous inscrivant à nos 8 rencontres. Pour clore notre atelier théâtral, nous présenterons le chemin parcouru à un public de proches.

Cerise sur le gâteau : **la possibilité de partager notre projet dans le cadre des festivités du cinquantième de l'obtention du droit de vote féminin en 2021.** À suivre...

Pour qui ? Des femmes d'origine suisse et/ou étrangère à la retraite. Des femmes qui ont vécu directement ou indirectement l'obtention du droit de vote, ici ou ailleurs.

Quand ? Les jeudis 10 et 17 septembre / 1 et 15 octobre / 5 et 19 novembre / 3 et 10 décembre 2020, de 9h30 à 12h00

Où ? Centre « Espace jeunes » au Platy, [Route du Centre Sportif 1](#), Villars-sur-Glâne

Avec qui ? Patrick Bapst, Laetitia Delacombaz & Ariane Racine

Renseignements : Laetitia Delacombaz, 079 364 42 32 ou laetitiadelacombaz@gmail.com

Inscription : Formulaire en ligne à l'adresse tinyurl.com/femmes1971 ou par téléphone

Groupe limité à 14 personnes.

Délai d'inscription : 31 juillet 2020 - **Participation gratuite**

Cafés Alzheimer 2020

les jeudis de 14h30 à 16h30

**Fribourg,
Restaurant Le Jardin
au Domaine Notre-Dame
de la Route**

Ch. des Eaux-Vives 17,1752 Villars-sur-Glâne,
www.domaine-ndr.ch



23 avril

« Communiquer, se rencontrer au-delà des mots »

Intervenant :
Mme Mireille Bochud, MB Conseil Projet
Formation, Humanitude Suisse

27 août

« Des troubles de la mémoire? Et si je consultais »

Intervenant :
Mme Marianna Gawrysiak, psychologue-
conseil de la section fribourgeoise

26 novembre

« La musique comme thérapie »

Intervenant :
Mme Lucile Dessibourg,
musicothérapeute

Gratuit et sans inscription. Consommations à la charge des participants.



Informations : secrétariat permanent,
tél. 026 402 42 42, info.fr@alz.ch, www.alz.ch/fr.



**Réouverture
vendredi 22 mai**

**Ouvert tout
l'été et sans
pause jusqu'au
30 octobre**

Marché

hebdomadaire à Villars-sur-Glâne
Place Minérale de Cormanon
chaque vendredi de 8:00 à 12:00
légumes BIO, pain

spécialités d'ici et d'ailleurs





ESPACE PARENTS-ENFANTS : TILOU

« ON JOUE ...ON CAUSE...EN FRANÇAIS !

(TOUS LES LUNDIS DE 9H30 À 11H30, SAUF VACANCES SCOLAIRES ÉTÉ/HIVER)

PORTES OUVERTES
SAMEDI MATIN 19 SEPTEMBRE DE 9H30 À 12H

AU PROGRAMME :

- VISITE DE L'ESPACE DE JEUX
- JUS DE FRUITS ET COLLATION OFFERTS



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Direction de la santé et des affaires sociales DSAS
Direktion für Gesundheit und Soziales GSD



4 FILLES DANS LE VENT

VIDE PENDERIE 2020

AVIS AUX FASHIONISTAS !

« 4 FILLES DANS LE VENT » VIDENT LEUR PENDERIE

PROGRAMME :

Samedi 19 septembre 2020

De 14h00 à 17h30

RENDEZ-VOUS :
Grande salle de la Grange
Villars-sur-Glâne

Contact :
quatrefillesdanslevent@outlook.com

EN COLLABORATION AVEC :





VIDE GRENIER AUTOMNE 2020

POUR TOUS. LA PARTICIPATION EST GRATUITE.

CHACUN APPORTE TABLE ET PARASOL, NETTOIE SA PLACE ET REPREND LES INVENDUS À LA FIN.

LES ENFANTS SONT LES BIENVENUS. ILS APPORTENT UNE COUVERTURE ET PEUVENT AUSSI VENDRE LEURS OBJETS.

PROGRAMME :

Le 26 septembre 2020

De 08h00 à 09h00 : mise en place

De 09h00 à 15h00 : vente

RENDEZ-VOUS :

Place minérale de Cormanon
Villars-sur-Glâne

Contact : Naïma Lelièvre 079/530.30.68
naïma.lelievre@gmail.com

En cas de mauvais temps,
contacter Naïma Lelièvre
jusqu'au vendredi midi

EN COLLABORATION AVEC :



L'UNIVERSITE DU TEMPS LIBRE VOUS PROPOSE UNE SERIE DE CONFERENCES

Mercredi 21 octobre

Les Fribourgeois face aux épidémies : « sept siècles de lutte, de la peste au Covid-19 ».

M. Alain Bosson, Docteur en histoire moderne de l'Université de Fribourg, Maître d'Histoire au Collège de Gambach

Mercredi 28 octobre

« Abus financier envers les Seniors »

M. Olivier Beaudet-Labrecque, Criminologue, HES SO (Unine)

Mercredi 4 novembre

« Le vécu des 65 ans et plus face au COVID-19 »

M. Christian Maggiori, Professeur à la Haute Ecole de Travail Social Fribourg

Horaires des conférences :

14h30 à 15h30

Collation (offerte) de

15h30 à 16h30

A Notre-Dame de la Route

Chemin des Eaux Vives 17

1752 Villars-sur-Glâne

Renseignements:

reservations@domaine-ndr.ch

026 409 75 00

EN COLLABORATION AVEC :



VILLARS ANIMATION



En raison des incertitudes des directives à venir ces prochaines semaines concernant le covid-19, Villars-Animation n'est pas en mesure de proposer un programme au moment de l'impression de ce bulletin.

L'animation continuera cependant de proposer des activités en fonction de l'évolution de la situation, qu'elles soient réelles ou virtuelles.

Vous trouverez tout notre programme détaillé sur notre



Facebook : Villars-Animation

Instagram : @villarsanimation

Site internet : vsg-animation.ch



PROJET JOB

À VILLARS-SUR-GLÂNE

**BESOIN D'AIDE
POUR TROUVER
UN BOULOT ?**

**VOTRE JEUNE A BESOIN
DE SOUTIEN POUR
SES DEMARCHES
PROFESSIONNELLES ?**

**UNE ÉQUIPE COMPLÉMENTAIRE
T'AIDE DANS TA MISSION**

**OFFICE COMMUNAL DU TRAVAIL
TRAVAIL SOCIAL DE RUE DE REPER
PASCAL JUNGO : 079 475 69 17
ANIMATION SOCIOCULTURELLE**

026 408 33 57



Travail social de rue

Par REPER à Villars-sur-Glâne

Pour les jeunes de 10 à 25 ans et leurs proches

Tu aimerais du soutien?

Accompagnements socio-éducatifs

Tu as envie de parler? Besoin d'écoute?

Permanences sociales de rue

Approche communautaire

Tu aimerais de l'aide dans tes démarches?

Tu as un souci?



Pascal Jungo

Margaux Amstutz

+41 79 475 69 17

+41 79 347 94 71

pascal.jungo@reper-fr.ch

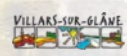
margaux.amstutz@reper-fr.ch

Projet Job

Travail de réseau



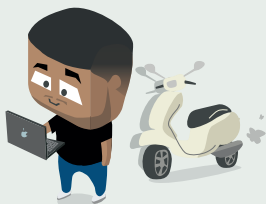
Projet de la commune de Villars-sur-Glâne



L'ÉQUIPE DE LA COHÉSION SOCIALE



Anne Liechti
DÉLÉGUÉE DE LA COHÉSION SOCIALE
078 872 84 06
LU mat. - MA - ME - JE



Francesco Laini
RESPONSABLE DE L'ANIMATION
076 455 02 94
MA - ME - JE - VE



Fabienne Simon
COLLABORATRICE ADMINISTRATIVE
026 408 33 68
MA - ME mat.



Ilire Morina
ANIMATRICE SOCIOCULTURELLE
078 410 67 20
ME - JE - VE apr.



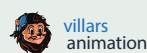
Jean-Fabrice Perroulaz
ANIMATEUR SOCIOCULTUREL
076 210 06 28
ME - JE - VE apr.



Nadine Page
ANIMATRICE SOCIOCULTURELLE
079 333 87 24
ME - JE - VE apr.



Fabien Berthoud
APPRENTI ASSISTANT SOCIOÉDUCATIF
ME - JE - VE





La force des liens Die Stärke der Beziehungen

www.educationfamiliale.ch F 026 321 48 70 D 026 322 86 33
Association pour l'Éducation Familiale - 1700 Fribourg

Erziehung Educação Educação
Edukim Educaci6n Eđitim
Educazione ኢተዳብ-ብያ
Perwerdeya Education
教育 تربية การศึกษา
Боловсрол Educație
образование адукацыя

Café Parents-Enfants à Villars-Vert

Avez-vous des questions au sujet de votre enfant et son éducation?



Centre d'animation

Route de Villars-Vert 26, 1752 Villars-sur-Glâne

un vendredi par mois **09h00–11h00**

Consulter les dates sur le site

www.educationfamiliale.ch

Avec le soutien de



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG
WWW.FR.CH



OAK
FOUNDATION

ERNST GÖHNER
STIFTUNG

BOÎTE À LIVRES VOYAGEURS

Prenez, échangez, donnez, lisez, partagez!

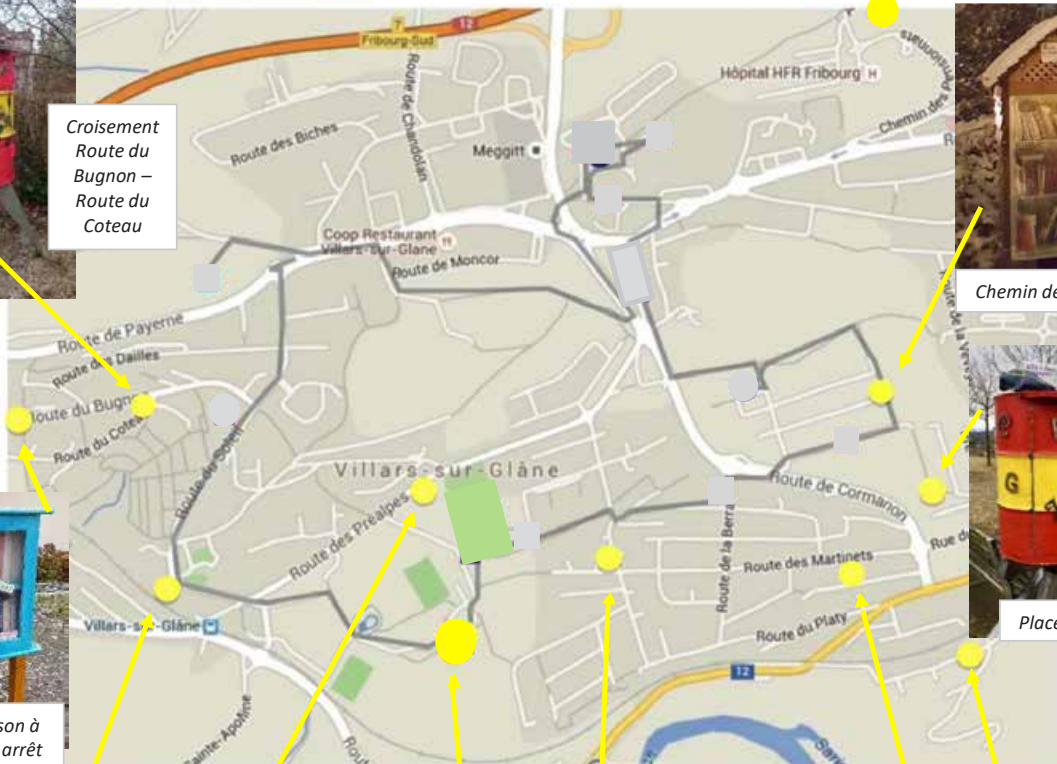


Accueil de jour soins palliatifs Avenue Jean-Paul II

Boîtes à livres voyageurs



Croisement Route du Bugnon – Route du Coteau



Chemin des Mampes



Place Derrey



Maison à côté arrêt de bus Les Dailles



Parc des Martinets Boîte à jeux et boîte à livres



Bibliothèque communale



Arrêt de bus des Préalpes



Centre sportif du Platy



Croisement à la Route des Blés d'Or



Planafaye

Un Tour en Tuk-Tuk?



Gratuit

**Accompagnement convivial
et transport écologique pour toutes et tous
dans le respect des règles sanitaires**

À VILLARS-SUR-GLÂNE ET FRIBOURG

**Du 15 juin au 4 septembre 2020
Du lundi au vendredi de 9h à 17h**

Appelez le Tuk-Tuk au 076 823 19 57



AGENDA - août à novembre 2020

Tous nos flyers sont disponibles sur le site de la commune www.villars-sur-glane.ch –
Généralisations, Intégration, Animation et Cohésion sociale / Activités

**PROGRAMME ELABORE SOUS
RESERVE DE MODIFICATIONS
OU SUPPRESSIONS LIEES AU
COVID-19**

Août 2020

- Ve 7 Marché de Cormanon
- Ma 11 Club de midi pour les retraités
- Ve 14 Marché de Cormanon
- Ve 21 Marché de Cormanon
- Ma 25 Club de midi pour les retraités
- Me 26 Fête des abeilles
- Je 27 Café Alzheimer
- Ve 28 Marché de Cormanon
- Lu 31 Tilou – Espace parents-enfants
- Lu 31 Atelier créatif pour adultes

Septembre 2020

- Je 3 Reiki
- Ve 4 Marché de Cormanon
- Ve 4 Qi Gong – Shibashi
- Sa 5 Fête du Sentier des Incroyables
Comestibles
- Lu 7 Tilou – Espace parents-enfants
- Lu 7 Atelier créatif pour adultes
- Je 10 Atelier théâtral
- Ve 11 Marché de Cormanon
- Ve 11 Prévention des chutes
- Sa 12 Danse multiculturelle
- Lu 14 Tilou – Espace parents-enfants
- Ma 15 Club de midi pour les retraités
- Je 17 Atelier théâtral
- Ve 18 Marché de Cormanon
- Ve 18 Qi Gong – Shibashi
- Ve 18 Cafés souvenirs -atelier écriture
- Sa 19 Vide-penderie
- Lu 21 Tilou – Espace parents-enfants
- Ve 25 Marché de Cormanon
- Sa 26 Vide-grenier
- Lu 28 Tilou – Espace parents-enfants
- Lu 28 Atelier créatif pour adultes
- Ma 29 Club de midi pour les retraités

Octobre 2020

- Je 1 Reiki
- Je 1 Atelier théâtral
- Ve 2 Marché de Cormanon
- Ve 2 Qi Gong - Shibashi
- Lu 5 Tilou - Espace Parents-enfants
- Lu 5 Atelier créatif pour adultes
- Ve 9 Marché de Cormanon
- Ve 9 Prévention des chutes
- Ve 9 Cafés souvenirs -atelier écriture
- Sa 10 Danse multiculturelle
- Lu 12 Tilou - Espace Parents-enfants
- Ma 13 Club de midi pour les retraités
- Je 15 Atelier théâtral
- Ve 16 Marché de Cormanon
- Ve 16 Qi Gong – Shibashi
- Ve 16 Cafés souvenirs -atelier écriture
- Lu 19 Atelier créatif pour adultes
- Me 21 Université du temps libre
- Ve 23 Marché de Cormanon
- Ma 27 Club de midi pour les retraités
- Me 28 Université du temps libre
- Ve 30 Marché de Cormanon

Novembre 2020

- Lu 2 Tilou Espace Parents-enfants
- Me 4 Université du temps libre
- Je 5 Reiki
- Je 5 Atelier théâtral
- Ve 6 Qi Gong – Shibashi
- Ve 6 Cafés souvenirs -atelier écriture
- Sa 7 Danse multiculturelle
- Lu 9 Tilou Espace Parents-enfants
- Lu 9 Atelier créatif pour adultes
- Ma 10 Club de midi pour les retraités
- Ve 13 Prévention des chutes
- Lu 16 Tilou Espace Parents-enfants
- Lu 16 Atelier créatif pour adultes
- Je 19 Atelier théâtral
- Ve 20 Qi Gong – Shibashi
- Ve 20 Cafés souvenirs -atelier écriture
- Lu 23 Tilou Espace Parents-enfants
- Ma 24 Club de midi pour les retraités
- Je 26 Café Alzheimer
- Lu 30 Tilou Espace Parents-enfants
- Lu 30 Atelier créatif pour adultes



AU SUJET D'AGRIVIVA

Grâce à Agriviva, plus de 1000 jeunes expérimentent et découvrent chaque année la vie à la ferme auprès de plus de 500 familles d'accueil – avec en prime des rencontres et des expériences inoubliables !

En tant qu'association à but non lucratif, nous établissons depuis plus de 70 ans des ponts entre la ville et la campagne, entre les consommateurs et les producteurs. Nous créons des liens entre des jeunes enthousiastes et curieux et des familles paysannes accueillantes avec lesquelles nous entretenons un contact étroit grâce à notre présence au niveau régional.

Notre objectif

Des rencontres enrichissantes pour les jeunes et les familles paysannes !



DES RENCONTRES ET DES EXPÉRIENCES INOUBLIABLES À LA FERME

WWW.AGRIVIVA.CH

POUR LES JEUNES

Tu as entre 14 et 24 ans et souhaites **rencontrer** le monde fascinant de l'agriculture pendant 1 à 8 semaines.

Tu as envie de te rendre utile et de **t'investir** dans les travaux de la ferme : abreuver les veaux, nourrir les chèvres, apporter du foin, t'occuper des enfants, faire du pain, cueillir des fraises, récolter des cerises et bien plus encore.

Tu désires acquérir des connaissances et gagner de la confiance en toi, mais aussi **expérimenter** de nouvelles choses et peut-être aussi consolider tes connaissances en langues étrangères et gagner un peu d'argent de poche.

Réserve dès maintenant ton stage sur la ferme de ton choix sur www.agriviva.ch



RENCONTRER



S'INVESTIR



EXPÉRIMENTER

Vous appréciez **rencontrer** des jeunes, partager avec eux vos expériences et vous souhaitez leur faire découvrir la diversité de l'agriculture sur votre ferme.

Vous intégrez vos jeunes aides dans votre vie familiale et vous les amenez à **s'investir** et à participer à des tâches variées – créant ainsi un sentiment d'accomplissement.

Vous donnez la possibilité aux jeunes **d'expérimenter** le métier d'agriculteur / de paysanne et ses nombreuses facettes et vous leur permettez de se faire leur propre idée de la haute qualité des produits locaux.

Inscrivez-vous maintenant en tant que nouvelle famille d'accueil sur www.agriviva.ch

POUR LES FAMILLES PAYSANNES



S'investir, rencontrer, expérimenter!

Les séjours à la ferme sont des expériences inoubliables pour les jeunes. Agriviva aide les personnes âgées de 14 à 24 ans à trouver la famille paysanne qui leur offrira un job de vacances.

S'investir, rencontrer, expérimenter! Tel est l'essentiel de ce que les jeunes vivent en s'immergeant avec Agriviva dans le monde de la ferme.

En Suisse, environ mille cinq cent jeunes découvrent chaque année la vie à la ferme. Ils s'engagent et donnent un coup de main – et font de nouvelles expériences. Des expériences précieuses dans la nature, au plus près des animaux, des cultures et de la production des denrées alimentaires. Des souvenirs inoubliables, qui vont accompagner ces jeunes pour la suite de leur chemin de vie.

Les échanges sont un plus, tant pour les jeunes que pour les familles paysannes. Les jeunes rentrent chez eux forts de nouvelles impressions et d'expériences uniques – fiers aussi d'y être arrivés. Ils apprennent à connaître d'autres gens, d'autres façons de voir et d'autres traditions. Ils s'intègrent dans une nouvelle communauté de travail et de vie.

Les familles paysannes peuvent rencontrer les futurs consommateurs et citoyens et leur faire découvrir l'agriculture.

L'association Agriviva met en contact les jeunes et les familles paysannes, elle leur offre une large plateforme d'échanges grâce à son site internet. Les jeunes y trouvent la ferme qui leur convient le mieux. Le choix en places de stage est varié, à l'image de l'agriculture suisse : Cela va de l'exploitation de plaine à l'alpage, des cultivateurs de céréales aux producteurs de lait et aux marchés à la ferme – toutes les régions linguistiques de Suisse offrent différentes possibilités. Les jeunes qui vivent cette expérience à la ferme avec Agriviva reçoivent un peu d'argent de poche, en plus d'être logés et nourris.

La majeure partie de l'offre est désormais en ligne – Agriviva se réjouit de toutes les visites sur www.agriviva.ch et espère rencontrer de nombreux jeunes motivés âgés de 14 à 24 ans, tout comme de nouvelles familles d'accueil. Les écoles aussi sont les bienvenues pour la mise sur pied de stages scolaires.

Contact médias:

Ueli Bracher, secrétaire général, Agriviva – secrétariat général, case postale 1538, 8401 Winterthur, Tél. 052 264 00 30, ueli.bracher@agriviva.ch

www.agriviva.ch www.facebook.com/agriviva www.instagram.com/agriviva



Petit budget, grands spectacles : jusqu'à 70% de rabais sur les offres culturelles, sportives et de loisir !

Vous aimez la musique, le théâtre, ou encore le cinéma ? Vous voulez profiter de la vie culturelle à petit prix ? Alors, la CarteCulture de Caritas Fribourg est faite pour vous !

Qu'est-ce que la CarteCulture ?

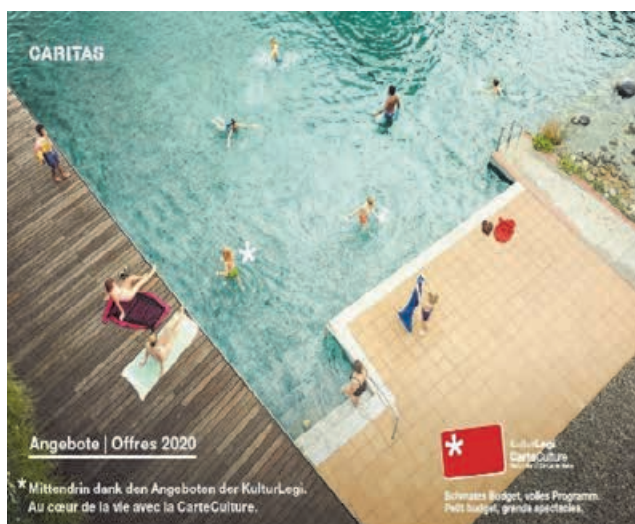
La CarteCulture permet aux personnes qui disposent d'un petit budget de profiter de rabais sur des activités telles que le cinéma, la piscine, le théâtre, les concerts, les abonnements de journaux, etc.

Qui peut bénéficier de la CarteCulture ?

Les personnes qui bénéficient d'une réduction des primes d'assurance maladie, des prestations complémentaires de l'AVS et de l'AI, de l'aide sociale ou si vous avez une saisie de salaire depuis 9 mois.

Quelles sont les offres de la CarteCulture ?

La liste de partenaires et une centaine d'offres pour les détenteurs de la CarteCulture sont référencées sur le site www.carteculture.ch/fribourg-et-region.



Bénéficiez, par exemple, de :

- 30% de réduction sur les abonnements à la Liberté
- 50 % de réduction à Equilibre-Nuithonie
- 50% de réduction pour le festival les Georges
- 50% de réduction pour la Nuit des Musées
- 50% sur des spectacles de cirque Knie
- la gratuité des entrées à plusieurs musées
- l'accès aux épiceries Caritas, etc.

Comment fonctionne la CarteCulture ?

Pour bénéficier des réductions, vous devez présenter votre Carte à la caisse, respectivement au guichet de prélocation des partenaires de la CarteCulture.

Combien coûte la CarteCulture ?

La CarteCulture est gratuite et valable une année. Vous pouvez l'utiliser dans le canton de Fribourg ainsi que dans le reste de la Suisse.

Pour toute information complémentaire, contactez Caritas Fribourg au 026 321 18 54.

**DÉCOUVREZ
LA CarteCulture,
VOTRE PASSEPORT
POUR LES LOISIRS
À PRIX SYMPA!**

**CarteCulture
KulturLegi**

Communes du canton de Fribourg
Gemeinden des Kantons Freiburg



**QU'EST-CE QUE
LA CarteCulture?**

La CarteCulture permet aux personnes avec des petits budgets de profiter de rabais entre 30% et 70% sur les offres culturelles, sportives ou de formation, telles que cinémas, piscines, théâtres, cours de langue, concerts, abonnements de journaux, etc.

La CarteCulture est gratuite.

OUI, JE COMMANDE LA CARTECULTURE

Offre valable pour les communes ayant adhéré à la CarteCulture.

Nom _____
Prénom _____
Adresse _____

Date de naissance _____
Téléphone _____
E-mail _____

Je souhaite recevoir la newsletter par courriel

Documents à joindre:

1. Photo-passeport (veuillez inscrire votre nom et prénom au verso de la photo)
2. Décision d'octroi d'une réduction de primes d'assurance maladie ou décision d'octroi d'une bourse ou dernier avis de taxation et attestation de baisse de revenu ou attestation de baisse de salaire.

Date: _____ Signature: _____

Veuillez envoyer le formulaire à l'adresse suivante:
Caritas Fribourg / CarteCulture
Rue de Morat 8 – 1700 Fribourg

Inscription en ligne et information:
www.carteculture.ch/fribourg
026 321 18 54 ou info@caritas-fr.ch



Le club des artistes

Peintres – Photographes – Artisans

Exposition

Du 30 octobre au 1^{er} novembre 2020

Vernissage vendredi 26 octobre dès 18h00

Vendredi 18h00 / 21h00 samedi 11h00 / 20h00 dimanche 11h00 / 17h00

**« La Grange » ch. de la Fontaine 1
1752 Villars-sur-Glâne**



ForêtSuisse

Association des propriétaires forestiers

Les déchets de jardin, une plaie pour la forêt

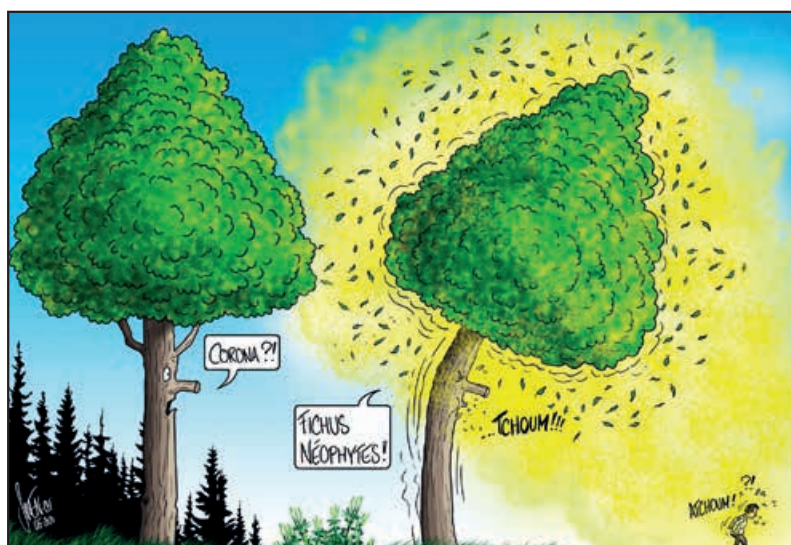
Les plantes ornementales exotiques enrichissent nos jardins. Mais les conséquences peuvent être dramatiques si elles parviennent en forêt. Elles s'y comportent comme des éléphants dans un magasin de porcelaines...

Nos jardins reflleurissent. En cette saison, leurs plantes ornementales font preuve d'une vive exubérance. Bien des propriétaires ignorent cependant à quel point certaines d'entre elles présentent un grave danger, aussi belles soient-elles. Exotiques, elles n'ont pas de concurrents naturels chez nous. Elles débordent facilement au-delà de la clôture du jardin et mettent en péril de précieuses espèces indigènes. Elles peuvent aussi être porteuses de maladies et de parasites. La forêt est très touchée par ces intrusions. Lorsque ces espèces importées – on les appelle des «néophytes» – sont introduites dans les bois avec des déchets de jardin, c'est une catastrophe. Une fois dans la nature, elles deviennent difficiles, voire impossibles à éradiquer par les propriétaires de forêts et les forestiers. Les néophytes se comportent en forêt comme des éléphants dans un magasin de porcelaine. Hors de tout contrôle, elles envahissent l'espace et font de l'ombre aux autres plantes, en particulier aux arbrisseaux indigènes, qui sont les futurs «grands arbres» de nos forêts de demain.

Maladies et parasites font dépérir des arbres

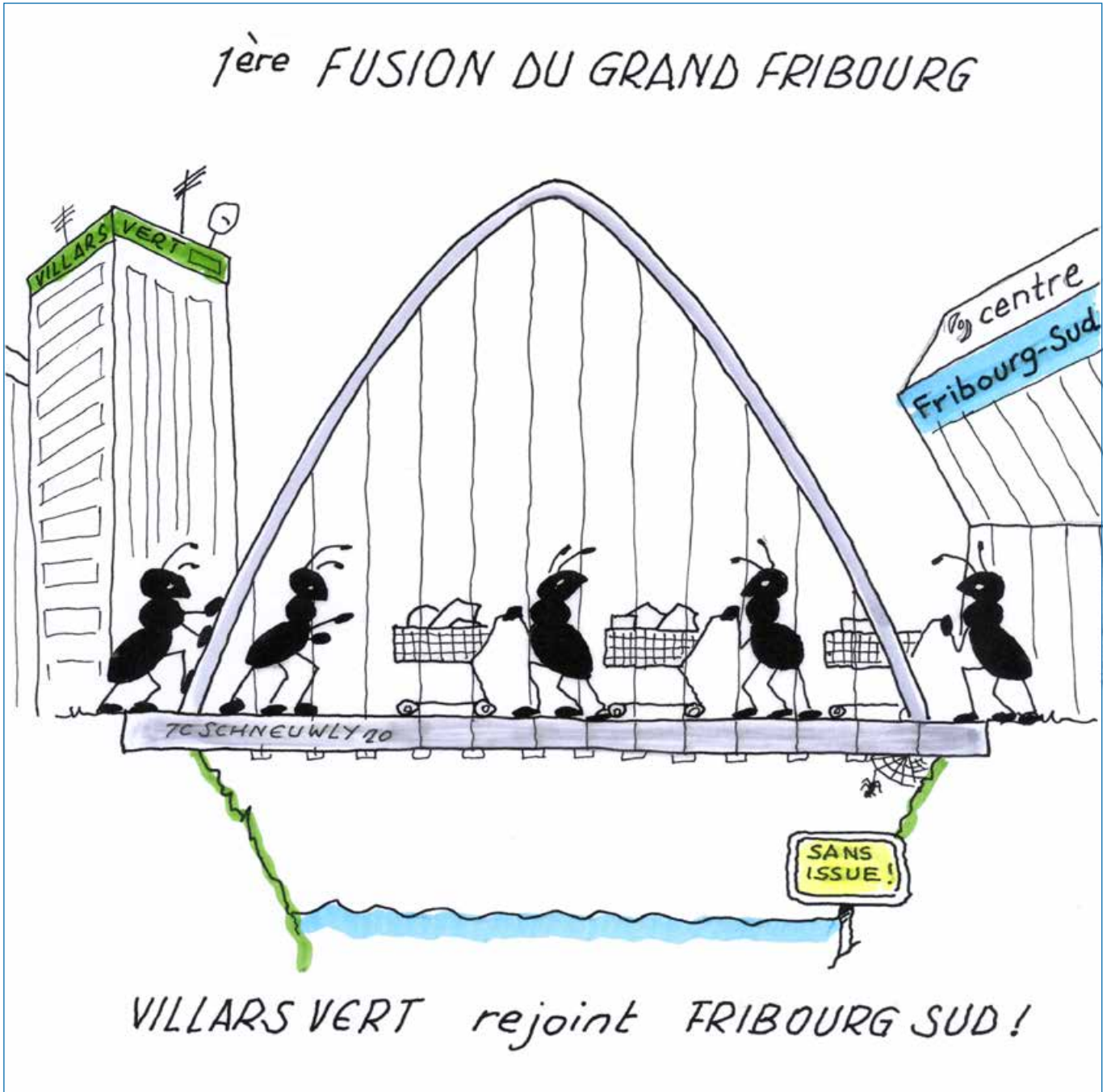
C'est pourquoi les déchets de jardin n'ont pas leur place en forêt. Jamais! Même si les déchets de taille de la haie ressemblent aux branchages laissés par des bûcherons, même si ce ne sont pas des néophytes mais des restes de tonte ou le vieux géranium du balcon. Ces déchets verts mettent aussi la santé de la forêt en danger; ils contiennent des résidus d'engrais, des micro-organismes comme des virus, des bactéries, des champignons nuisibles. Le problème est si grave que la FAO, l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture, a déclaré 2020 «Année internationale de la santé des plantes».

Le dépôt de déchets verts en forêt est donc interdit par la loi sur la protection de l'environnement. Et c'est punissable. Soyez responsables, débarrasser vos déchets verts consciencieusement, comme des professionnels! Les néophytes? Dans le sac poubelle! Pour le reste, faites appel au service d'élimination des déchets verts de votre commune, ou bien renseignez-vous à la déchetterie.



Dessin Silvan Wegmann

Pour de plus amples informations sur la forêt et sa santé, consultez www.foretsuisse.ch



Partis politiques et présidents

Parti démocrate-chrétien (PDC)

M^{me} Caroline Déneraud a.i.
Route de la Berra 16
contact@pdc-vsg.ch
www.pdc-vsg.ch

Parti socialiste fribourgeois (PSF)

M. Frédéric Clément
Pérolles d'En Haut 11
frederic881@hotmail.com
www.psvillars.ch

Parti libéral-radical (PLR)

M. Alexandre Wicht
Rue du Coteau 59
plr-vsg@bluewin.ch
www.plr-vsg.ch

Parti Centre gauche (PCS)

M. Olivier Huot
Ch. de la Pépinière 30
olivier.huot@unifr.ch
www.csp-pcs.ch
fr@csp-pcs.ch

Union Démocratique du Centre (UDC)

M. Marc Buntschu
Pérolles d'En Haut 8
www.udc-fr.ch

Les Verts et sympathisants

M. Bruno Marmier
Imp. du Pré-Henry 4
077 465 10 40
bruno.marmier@verts-fr.ch
www.verts-vsg.ch

Parti vert'libéraux (pvl)

M^{me} Irene Bernhard
Ch. du Couchant 22
irene.bernhard@grunliberale.ch
www.fr.verliberaux.ch

Groupes politiques et leurs Présidents représentés au Conseil général

Groupe démocrate-chrétien (PDC)

M^{me} Marie-Hélène Brouchoud
Route de Payerne 5b

Groupe socialiste fribourgeois (PSF)

M. Frédéric Clément
Pérolles d'En Haut 11

Groupe PLR-PVL

M. François Grangier
Route du Bugnon 22

Groupe des Verts et Centre Gauche PCS

M. Pierre-Yves Moret
Chemin du Couchant 34

Délégation UDC

M. Marc Buntschu
Pérolles d'En Haut 8

Villars Aérobie Club

Présidente: Magali Buri
026 401 03 37
Secrétaire: Nathalie Reitze
026 470 17 93
Impasse des Préalpes 25
1754 Avry-sur-Matran

Aïkido Sakura

Président: Bernard Gremaud
079 236 91 44
Route de Planafaye 9

Bad Boys Gang

Président: Jean-Claude Schneuwly
079 508 79 14

Badminton / CP 170 – Villars 1

Président: Martin Benz 079 538 93 08
infobcvillars@gmail.com
www.bcvillars.ch

Basketball / CP – Villars 1

Président: Gérald Chappuis 079 518 72 62
Resp. mvt. jeun.: J.-P. Raineri 079 508 06 13
www.villars-basket.ch

Basket Bien-être

Christine Romanens 079 298 87 36

Body Building

Pierre-Alain Vonlanthen 079 321 18 46

Boxe / CP 146 – Villars 1

Président: Roberto Quaranta
026 402 50 41

Brain Gym & Poterie

Agnèle Zufferey Musy 079 215 76 06
www.bouge-et-apprends.ch

Cent pour cent Santé

Cours de santé + Walking et
Nordic Walking
Présidente: Elaine Meuwly 079 750 38 17

Dance center

Monique Van der Roer 079 630 00 69
www.mvdroer.ch

Football

- > Président: Pierre Portmann
pierre.portmann@bluewin.ch
- > Resp. sportif: Filipe Lago
filipe-lago@hotmail.com
- > Ecole foot (moins 8 ans):
fcvjuniorsf.blogspot.ch
info@fcvsg.ch – www.fcvsg.ch

Futnet Club

Président: Gilles Grandjean 079 323 23 78
Let's go Fitness Fribourg 026 402 10 21

Gym actives dames

Présidente: Danièle Monney 079 631 58 61
daniele.anatolio@hispeed.ch

Gym bien-être Active

Présidente et monitrice
Nadège Rime 078 644 00 03

Gym Bien-Etre Senior-Mixte

Responsable et monitrice de cours:
Chantal Ding-Roschy
079 356 52 43

Gym dames Villars-Vert

Présidente: Thérèse Roubaty
026 402 88 47

Gym hommes

Président: Michel Brique 026 402 09 26

Groupe préparer Morat-Fribourg

www.gpmf.ch 026 402 06 10
www.morat-fribourg.ch 079 152 57 86

Sport-handicap Fribourg

Beaumont 20, 1700 Fribourg
026 401 02 20, info@sh-fr.ch

Sport Pro Senectute: cours

- Renseignements et information
026 347 12 93
info@fr.pro-senectute.ch
- > Gym mobilité équilibre
Les Rochettes: mercredi 14 h 15
026 347 12 93
Cormanon: mardi 17 h 00
Monitrice: M^{me} Selmira Crausaz Dedic
026 401 30 60
 - > Tchoukbal
Platy: Vendredi 16 h 00 à 17 h 30
Monitrices:
Marlyse Bangerter 079 720 87 41
Thürler Gaëlle 079 441 61 68
 - > Danse du monde
Animatrice:
M^{me} Gschwind 026 402 66 75
 - > Danse de salon
Animatrice:
M^{me} Heidi Hirsiger 079 701 35 63
 - > Danse africaine
Animatrice:
M^{me} Regina Zaugg 079 371 09 04
 - > Yoga
Animatrice: M^{me} Laurence Curty
laurence.curty@gmail.com

Judo Club

Président: Rocco Dolce
079 412 65 87
Chef technique: Simon Papaux
079 282 09 64

Karate-Club Cobra

Dojo du Guitzet
Resp. techn.: Reynald Olivier 079 423 32 76

Koboxe Thérapie sportive 026 430 07 23

Route de Moncor 12, 079 433 28 57
koboxe@bluewin.ch / www.koboxe.org

UHC Villars-sur-Glâne

Président: David Krienbühl
079 415 89 06
Responsable technique:
Constantin Streiter 079 222 90 89

Moto Club Tout Terrain

mctt_vsg@bluewin.ch
Président: Joël Schafer 026 481 47 40
joel@yves-schafer.ch 079 316 68 30

Pétanque (près ancien terrain football)

Mardi après-midi et vendredi
après-midi dès 14 h 00
Alphonse Ayer, Rte des Préalpes 16
079 515 78 08

Ski

Président: Gaël Longchamp
079 717 58 92

Tennis Club Aiglon

Club House 026 424 38 80
Professeurs: Guillaume Vorlet
Laurent Becarelli 079 683 26 18

Tennis de table

Président: Grégoire Piller
026 402 39 59
Chef technique: Jérôme Besson
079 369 79 16

Tchoukball Streetconcept TBC

Jérôme Chopard
079 476 16 68
Route de Moncor 25
chopard.jerome@bluewin.ch

Torii-Sport

Kickboxing et sports performances
Petit-Moncor 1c, 078 686 32 80
torii-sport.ch / fribourg@torii-sport.ch

Villars Basket en fauteuil roulant

Président: Martin Cotting
Responsable: Adrien Corminboeuf
basket@cfrr.ch

Volleyball Club Smile

Présidente: Lara Sciboz
079 773 94 75
presidente@vbcsmile.ch

Volley bien-être

Président: Stéphane Ding
026 475 38 83
dings1@sunrise.ch

Yoga My relax Zone

M^{me} Andrea Rettenmund
079 367 51 55
Rue du Centre 16
info@myrelaxzone.ch

Développement personnel – Danse

Ecole de ballet Monique van der Roer
danse classique, moderne kathak, yoga
(tous âges et niveaux)
Platanes 24
079 630 00 69
www.mvdroer.ch

Ecole de flamenco Fuente Flamenca

Maria del Pilar Buss-Gil
www.flamencovsg.ch

Danse de couple

Heidi Hirsiger
Petit-Moncor 1
079 701 35 63

Centre Richemond Fribourg

activités santé et développement
personnel
Moncor 15
026 401 44 45
www.centre-richemond.ch

Ateliers d'éveil corporel (3 mois à 3 ans) et Ateliers d'expression corporelle (3 à 6 ans)

Nathalie Gerber et Sophie Fournier
079 407 53 33 ou 079 733 03 80
www.psymolo.ch

Atelier Détente Mireille Cuendet

079 293 70 69
www.atelier-detente.com

Atelier pour adultes: l'Art du Chi

(QiGong, tai ji quan, relaxation,
méditation)
Laurence Gianora
l.gianora@bluewin.ch
079 228 37 38

Centre Bouge-et-Apprends

(activités créatives et brain gym)
Agnèle Zufferey Musy, 079 721 14 56
Route du Bugnon 51
www.bouge-et-apprends.ch

Yoga

The Yoga Studio – Rue des Platanes 41
Christine Reynaud
079 273 32 16
reynaud.christine@yahoo.com

Cabinet de psychomotricité et sophrologie

Camille von der Weid
Rte de la Résidence 31 A
1752 Villars-sur-Glâne
www.camillevonderweid.com

Danse avec tes mains / Ateliers de Langue des signes Parent-bébé

Arielle de Sadeleer
Ch. du Croset 11
079 516 61 63
www.danseavecatesmains.ch

Artisanat

Vill-Art groupe d'artistes amateurs
Président: Raymond Pilloud
026 402 48 12

Cours de peinture intuitive (huile)

Jacqueline Gandubert
Ch. Verger 42
026 402 28 59
www.art-joya.ch

Creahm, atelier d'art différencié

Ch. des Ecoles 10
026 422 24 75
www.creahm.ch
info@creahm.ch

Poterie Lab

Marisa Elia
Rue des Platanes 39
www.poterie-lab.ch
079 219 13 46

Le Club des Artistes

Yvan Ferrari
Route du Coteau 61
www.leclubdesartistes.org

Cours de peinture

Ferrari Yvan
Route du Coteau 61
079 541 13 72
www.latelierdevillars.ch

Cours de dessin & Peinture Illustrateur & Peintre Pro – Bachelor européen

Lionel Magnenat
Ch. du Verger 24
www.lionelm.com
info@lionelmagnenat.com

Mirages Photographie

078 618 34 66
Keren Bisaz
Rte du Jura 23 – 1700 Fribourg
www.miragesphoto.com

Musique – Chant**Ensemble vocal de Villars-sur-Glâne**

Directeur: Jérôme Kuhn
Route des Préalpes 24, 079 562 44 24
jerome.kuhn@gmail.com
Président: Nicolas Martignoni
Rte du Platy 54,
nicolas@martignoni.net
026 424 36 03 / www.evv.ch
info@evv.ch / 026 602 44 54

Maîtrise de Villars-sur-Glâne

Chœur d'enfants et de jeunes
Directeur: Gaétan Gummy, 079 956 50 12
gaetan.gummy@hemu-cl.ch

Société de chant

Rolf Studer
Route du Coteau 63
Tél. 026 401 02 45

Cours de flûte à bec

Cours donnés à Fribourg,
Villars-sur-Glâne et Avry
Mélanie Balmer
079 76713 79
melba@alawa.ch

Ecole de musique, Jeune Garde de la Landwehr

Président: Frédéric Hertling
026 402 95 19
www.jgl.ch / info@jgl.ch

Adresses diverses**Groupe Scout Villars-sur-Glâne**

M^{me} Roxane Schoepfer,
Rte des Combes 70
1746 Prez-vers-Noréaz
079 762 26 65
info@scouts-vsg.ch
www.scouts-vsg.ch

Paroisse catholique de Villars-sur-Glâne

Route de l'Eglise 8
1752 Villars-sur-Glâne
Secrétariat paroissial:
Lu et Ve 9h00–11h00
Ma au Je 9h00–11h00 et 14h00–17h00

Organisateur match aux cartes

René Fragnière 079 362 26 03
par équipe ou individuel
rene-fragniere@bluewin.ch

Ludotroc

Route St-Nicolas de Flüe 22
1700 Fribourg
026 425 40 65
www.ludotroc.ch
www.colobox.ch

Domaine de Notre-Dame de la Route
Hébergement, séminaires, meeting,
Restauration, développement personnel
Chemin des Eaux-Vives 17
026 409 75 00 / www.domaine-ndr.ch
information@domaine-ndr.ch

Adresses utiles

Cohésion sociale

026 408 33 68
Mardi 08h30–11h30 / 14h00–16h30
secretariat@vsg-animation.ch
Locaux de l'animation:
«Le Milieu», Villars-Vert 26
«Chez Nous» aux Dailles, Platanes 21
www.vsg-animation.ch

Association quartier Villars-Vert, Redoute, Belvédère, Charmilles

M. Terrel Abesinghe, Président
Rte Villars-Vert 31
078 313 04 88
M^{me} Marie Lecomte, secrétariat
077 442 07 30

Croix-Rouge fribourgeoise

Babysitting et Chaperon Rouge
026 347 39 49
www.croix-rouge-fr.ch

Pré-Scolaire

Fondation pour les structures d'accueil extrafamilial FAEF

026 552 53 00
Route de la Berra 2
secretariat@faef-vsg.ch
permanence lu–ve 9–11h / me 13h30–15h30

Accueil extrascolaire – AES

AES Cormanon (1H–8H)

026 552 53 05
Route de la Berra 2
aes-cormanon@faef-vsg.ch

AES Rochettes (1H–8H)

026 552 53 10
Rue des Platanes 33
aes-rochettes@faef-vsg.ch

AES Le Platy (1H–8H)

026 552 53 13
Allée du Château 15
aes-platy@faef-vsg.ch

Groupe-jeux et AES Villars-Vert

077 478 02 82
Route de Villars-Vert 26

Crèches et Maternelles

Crèche «Les Dauphins»

026 552 53 18
Route de Villars-Vert 50
Lu au Ve, de 06h30 à 18h15
creche-lesdauphins@faef-vsg.ch

Crèche «Arc-en-Ciel»

026 552 53 19
Pérolles d'en-Haut 6
Lu au Ve, de 07h00 à 18h15
creche-arcenciel@faef-vsg.ch

Crèche Cap Canaille

026 510 53 20
Rue des Cerisiers 2
www.capcanaille.ch

Ecole maternelle

«Coffret Magique – Cormanon»

M^{me} L.-M. Müller, Fin Derrey 12
026 401 02 51
www.coffret-magique.ch

Ecole maternelle bilingue

«Scou-Bi-Doux»

M^{me} C. Lambert
Platanes 13–15, case postale 52
026 401 01 54

Scolaire

Clinique dentaire scolaire

026 305 86 94
Pérolles 93, 1700 Fribourg
Ouverte lu, ma, je, ve
8h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00

Bibliothèque communale

Route Eglise 7
026 408 32 90
Ma 16h à 18h30
Me 14h à 18h
Je 16h à 20h
Ve 16h à 17h
Sa 10h à 12h

Bibliothèque école de Cormanon

Lu 16h00 à 17h
Me 11h30 à 12h
Ve 11h30 à 12h et 16h00 à 17h

Bibliothèque école Villars-Vert

Me 11h30 à 12h
Ve 11h30 à 12h et 16h00 à 17h00

Ludothèque (Rés. «Les Martinets»)

026 407 35 37
Me et Ve après-midi, de 15h30 à 18h00
Pendant vacances seulement
mercredi après-midi

APEV

1752 Villars-sur-Glâne
M^{me} Muriel Rey Basso Ricci
078 894 93 82
www.apev-vsg.ch

Aînés

Pro Senectute Fribourg

Dominique Roubaty
assistante administrative
Passage du Cardinal 18
1700 Fribourg
026 347 12 40
dominique.roubaty@fr.prosenectute.ch
www.fr.prosenectute.ch

Résidence «Les Martinets»

M. Marc Roder, Directeur
026 407 35 33
8h à 11h30 et 14h à 16h30 (secrétariat)

Home médicalisé de la Sarine

026 422 51 11
Foyer de jour
Av. Jean-Paul II 10, case postale 112
Foyer Rose d'automne (home méd.)
026 422 78 00
Ch. Cardinal Journet 4

Groupement des Aînés

M. Henri Currat, Président
026 402 18 64
M^{me} Cécile Tâche
026 402 40 65

Croix-Rouge fribourgeoise

Service de transport, montre alarme,
service de relèvement pour proches
aidants, repas accompagnés, visite
à domicile, lits électriques
026 347 39 40
www.croix-rouge-fr.ch

Santé

Réseau Santé Sarine

- > Centre de coordination
Avenue Jean-Paul II 10
1752 Villars-sur-Glâne
026 422 51 11
rss@santesarine.ch
www.santesarine.ch
- > SASDS – Service d'aide et de soins à domicile
Route St-Nicolas-de-Flüe 2
1700 Fribourg
026 425 55 25
reception@santesarine.ch
www.sasds.santesarine.ch
- > Service d'ambulances SAS
Avenue Jean-Paul II 10
1752 Villars-sur-Glâne
026 422 57 12
sas@santesarine.ch
www.sas.santesarine.ch
- > CIF – Commission des indemnités forfaitaires
Avenue Jean-Paul II 10
1752 Villars-sur-Glâne
026 422 56 15
cif@santesarine.ch
www.cif.santesarine.ch

Passe-partout Sarine

026 422 56 20
Transport de personnes en chaise roulante ou à mobilité réduite

Egger Transport

Personne à mobilité réduite
079 864 82 88
egger.transport.pmr@gmail.com

Service de repas chauds à domicile

Papaux Menu à domicile
076 331 09 57
Le Resto
079 409 14 62

Société des Sourds de Fribourg

Sophie Rosset, Présidente
Case postale 137, 1762 Givisiez
ssf.gvf@gmail.com

SOS Futures mamans

026 322 03 30

Allaitement

Conseils tél. – Consult. à domicile
M^{me} Chantal Dévaud
026 402 81 73
Consultante en lactation IBCLC

Baby-sitting (Croix-Rouge)

026 347 39 49

Serv. de puériculture de l'Off. fam.

026 323 12 11
Consultations
2^e et dernier mercredis du mois
de 14h à 17h30, Home des Martinets

Parkinson Suisse – Groupe Fribourg

M^{me} Claudia Cotting
026 413 48 49

Cardio-Forme Fribourg/Sarine

079 676 12 09
Maintenance et prévention
des affections cardio-vasculaires
Case postale 54 – 1723 Marly 1
www.cardioforme.ch

Forum écoute la fondation romande des malentendants

021 614 60 50
Jordils 5, 1006 Lausanne
www.ecoute.ch / info@ecoute.ch

La Famille au Jardin

Foyer de jour pour personnes présentant
d'importants troubles de mémoire
type Alzheimer
Römerswil 4, 1717 St-Ursen
026 321 20 13
www.la-famille-au-jardin.ch

Divers

Société des Samaritains de Fribourg
p.a. M. Vincent Brügger, Président
Rte de Beaumont 9, 1700 Fribourg
079 357 79 27
Vincent.brugger@sama-fr.ch

Parents – jeunes – cannabis

Case postale 98, Villars-sur-Glâne 2
079 545 61 92

Associations

Association d'accueil familial de jour de la Sarine

Passage du Cardinal 12
1700 Fribourg
026 322 69 26

Association Vivre avec la mort

026 436 46 60
Route St-Nicolas de Flüe 2, 1700 Fribourg
www.valm.ch
Permanence téléphonique
026 424 00 80

Association Alzheimer Suisse

026 402 42 42
Section Fribourg
Lu au Ve 9h à 17h
Route St-Nicolas-de-Flüe 2, 1700 Fribourg
www.info.fr@alz.ch

Association C'est un signe

079 516 61 63
Arielle de Sadeleer, ch. du Croset 11
www.cestunsigne.ch

AGAPA Suisse romande Association pour les pertes de grossesses et maltraitements du passé

Case postale 138, 1752 Villars-sur-Glâne 1
026 424 02 22
www.agapa-suisseromande.ch

144 Service Ambulance Sarine (SAS)

118 Feu

- > Officier de piquet 026 40 20 118
- > Commandant du feu 026 401 41 18

Impressum

Création graphique, mise en page et impression:
Canisius SA, Fribourg

Tirage: 6000 exemplaires

Imprimé sur papier certifié FSC

printed in
switzerland



*L'administration communale
vous souhaite une excellente saison estivale
et de très belles vacances!*

